

Mañana no saldrá «BALEARES»

Con el fin de que todo el personal de nuestro Diario pueda celebrar en familia el día de Navidad, mañana, día 26, no se publicará «BALEARES». El domingo reanudaremos el contacto con nuestros lectores.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 25 de Diciembre de 1964

AÑO XXVI :-: N.º 7.624 - DEPOSITO LEGAL F. M. - 1958 PRECIO 2.- PTS.

ACCIDENTES DE CIRCULACION

219 MUERTOS EN OCTUBRE

Madrid.— Doscientos diecinueve personas resultaron muertas en accidentes de circulación ocurridos durante el pasado mes de octubre, según el boletín informativo de la Jefatura Central de Tráfico. La provincia en que más accidentes se registraron fue Barcelona, con 860, 20 de ellos mortales.

Ha nacido el Divino Manuel



«Esta noche es Nochebuena y mañana Navidad». Así dice y reza el cantar. Si hay una fiesta entrañablemente familiar es esta de Navidad, con su desvelo de Nochebuena.

Parece que todos nos hermanamos en el hogar más humilde de todos los hogares: ese hogar tránsjuga de Belén donde nació Jesús.

Allí, María, la Virgen Madre, y José. Una estrella para guiar hasta él, un coro de ángeles y un reguero de gentes, con Reyes que irán a adorarle.

Siempre es alegre un nacimiento, pero ninguno como este tan anunciado de Jesús.

Sin él no se habría realizado la redención. Un nacimiento para una vida de treinta y tres años y una Cruz.

Adoramos hoy al Niño-Dios. Hay alegría en los corazones de María y de José. Y de toda la Humanidad creyente.

¡Fiesta familiar!

Alabada sea para siempre la Primera Familia de la Cristiandad.

Y esos belenes, con familias honradas, en que se mira España.

ROMA

LEONE, SE RETIRA

Después de la 15.ª votación el horizonte sigue oscuro

Roma, 24. (Efe). — Giovanni Leone, candidato oficial de la Democracia Cristiana para la presidencia de la República ha pedido a su partido que proceda inmediatamente a la retirada de su candidatura.

EL 15.º ESCRUTINIO,

NEGATIVO

Roma, 24. (Afp-Efe). — En el decimoquinto escrutinio no será elegido ningún candidato a la presidencia. En efecto, una vez recuadradas 780 papeletas (de los 835 votantes), ningún candidato tiene posibilidades de obtener la mayoría absoluta (482 votos) de los miembros de la Asamblea. (Continúa en página siguiente)

Van a rebajarla 15 centímetros



Ann Rowston, una joven inglesa de 19 años, se había convertido en una de las jóvenes más angustiadas, a consecuencia de su estatura: 1,95. Esta muchacha será sometida a una operación para reducirla 15 centímetros. En años pasados, los médicos suecos lograron reducir los huesos de dos pacientes, a un 5 centímetros, y a otro, 16, que se mantiene como récord.

El Consejo Provincial del Movimiento visita al Gobernador Civil y Jefe Provincial

A felicitarle en ocasión de las Navidades acudió ayer el Consejo Provincial de Falange en pleno al despacho oficial del Gobierno Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla

Nuestra primera autoridad civil agradeció al Consejo Provincial la atención correspondiente con igual gesto y estrechando la mano a todos los componentes del mismo.

Dió a todos la seguridad de una perspectiva feliz para el Año Nuevo que se avecina, dadas las buenas impresiones recibidas en su último viaje a Madrid acerca de los problemas candentes que interesan a toda la ciudad, como son principalmente los de saneamiento, autopista a Son San Juan y construcción de las nuevas edificaciones de este aeropuerto, ampliación de la pista y zona de aparcamiento, así como también el asunto del traslado de los depósitos de la CAMPSA.

Como nosotros a él, amabilísimo, nos deseó nuestro Gobernador Civil y Jefe unas Felices Navidades.

Deseo que hacemos extensivo a su señora esposa, doña Eulalia Vereterra de Alvarez-Buylla.

Mensaje de Navidad de Pablo VI al Congo

Ciudad del Vaticano, 24 (Efe).

Su Santidad el Papa, Pablo VI, en un mensaje de Navidad al Congo, ha hecho un llamamiento a todos los dirigentes responsables de este país africano para que «Retorne la Concordia».

Este mensaje es el último de los dirigidos por el Santo Padre al pueblo congoleño, incluido uno que entregó personalmente a Moïse Tsombe, Primer Ministro del Congo, cuando éste le visitó a primeros de mes.

«En estos días en que la Iglesia celebra el Nacimiento de Jesús Príncipe de la Paz. Nos elevamos fervientes oraciones a Dios para que una justa paz exista en el Congo», dice el Papa en su

mensaje de hoy, que va dirigido a Monseñor Vito Roberti, Nuncio Apostólico en Leopoldville.

«Nos volvemos a insistir en exhortar a todos los hombres responsables a que unan sus esfuerzos para dar a este país la tranquilidad y la concordia entre todos sus compatriotas», dice Su Santidad.

Después añade. «Nos invocamos el favor divino para al amado pueblo congoleño y sus Obispos, sus Sacerdotes y sus niños, con un particular pensamiento para aquellos que sufren y a todos les impartimos nuestra fraternal Bendición Apostólica»

PRIPPS

LES DESEA FELIZ NAVIDAD
Y UN PROSPERO
1965

EL PRESTIGIO DE NUESTRA COMPAÑIA Y LA MARCA

Pripps

ASI COMO LA AMISTAD QUE PROFESAMOS A NUESTROS CLIENTES Y CONSUMIDORES, REQUERIA QUE ESTA SALUTACION NAVIDEÑA LA ENMARCARAMOS DENTRO DE UNA PAGINA ENTERA DE ESTE PRESTIGIOSO PERIODICO, PERO HEMOS CONSIDERADO MAYOR HOMENAJE A NUESTROS SIMPATIZANTES DEDICAR EL IMPORTE, A BENEFICENCIA DE LA

NAVIDAD DEL POBRE

CON LO CUAL, TODOS JUNTOS CONTRIBUIMOS A LLEVAR LA FELICIDAD Y ALEGRIA A HOGARES HUMILDES SEGUN EL ESPIRITU QUE A TODOS NOS UNE ESTA TAN SEÑALADA FIESTA CRISTIANA.

LAS DADIVAS SE ENTREGARAN A:

LAS HERMANITAS DE LOS POBRES,
SANATORIO INFANTIL DE SAN JUAN DE DIOS
y a la CASA CUNA

Pripp Española, S.A.



OPINAMOS ASI:

Política militar y ciencia

El conocimiento sistemático de cual es la naturaleza específica de la ciencia en la política, es todavía muy impreciso habiendo en general. Sin embargo esta relativa imprecisión está completamente superada en el terreno de lo militar. Hoy por hoy el elemento científico no entra todavía en la elaboración de una planificación política plenamente; en la defensa militar sin embargo, esta influencia es total y está fuera de toda duda.

La política militar es tributaria de la ciencia en todos sus aspectos como lo demuestra la abundancia de créditos militares consagrados a la investigación y al progreso técnico, por lo menos entre las grandes potencias. Esta influencia es la que ha hecho imposible de todo punto el volver a planteamientos bélicos anteriores a la revolución científica. La guerra, entendida como defensa o como ataque no depende ya de las reglas y condiciones de la ciencia clásica, sino de otros factores de raíz eminentemente científico, factores en los que están implicados desde la investigación de laboratorio hasta el desarrollo de la gran industria militar.

La estrategia, la técnica, la logística, la ordenación y composición de las fuerzas armadas, su importancia, e incluso las estructuras de las alianzas defensivas, dependen casi por completo de las nuevas adquisiciones de la técnica en material de armamento. Esto es lo que se refiere a la política de alto alcance y que, naturalmente, afecta también de manera muy principal a los procesos de desarrollo industrial de las grandes potencias, a la vista de las necesidades de toda la complicada industria pesada, de armamento, auxiliar, etc.

Asimismo, existen unas influencias en cuanto al factor humano de la guerra. Los ejércitos han modificado sus tradicionales maneras de agrupamiento para hacerlas más funcionales con respecto a las nuevas armas. Además, se ha operado un importante cambio en lo que al soldado mismo se refiere. Hoy, el militar debe añadir necesariamente a las exigencias tradicionales de su profesión y vocación, una formación técnica depurada e incluso una cierta imaginación científica que se ha de traducir en un gusto por el trato de las cosas científicas y de los avances técnicos. Cada vez más el militar es el técnico de la guerra, y la guerra a su vez, la técnica con la que conseguir el equilibrio y garantizar la defensa. Ambas figuras, guerra técnica, y militar moderno se apoyan en los resultados últimos de la investigación científica.

Al comentar la influencia de la ciencia sobre la política militar, hay que librarse de creer que esta influencia afecta sólo a los poderes de destrucción, a la capacidad para destruir al enemigo. El mismo desarrollo de esos poderes puede conseguir una modificación de la estrategia internacional que pueda incluso llegar a hacer imposible la guerra. En efecto, la ciencia ha aportado a los ejércitos capacidades apocalípticas de destrucción. Pero no se puede negar tampoco que de la mano de la investigación surgida y acelerada por necesidades bélicas, se ha llegado a aplicar para usos pacíficos alguno de esos medios belicos. Quizás el ejemplo más claro lo ofrece la energía atómica, cuya primera aplicación fue militar, hasta el punto de resolver decisivamente una guerra, pero que hoy se está viendo su posibilidad de gigantesca creación en lo industrial.

Es difícil eliminar los poderes de destrucción de la ciencia, no hay más remedio que equilibrarlos, que moderarlos con el desarrollo en otros sectores, tales como el de la justicia social o las posibilidades de vida democrática. Lo que sí que hay que hacer resueltamente es potenciar al máximo el lado positivo que la ciencia ofrece al mundo de hoy. Potenciar paso a paso la imagen de un mundo mejor merced al esfuerzo, a la inteligencia y a la imaginación de los hombres.

Campaña Nacional de Alfabetización y Promoción Cultural de Adultos

El Instituto Nacional de Colonización es la entidad colaboradora de Alfabetización registrada con el número 1

LA CAMPAÑA EN LA PRO. VINCIA DE HUELVA

Presididas por el Gobernador Civil señor Pérez Cubillas y con la colaboración, entre otras, de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, se vienen celebrando en aquella provincia andaluza reuniones comerciales de Alcaldes, Delegados locales de Servicios y Maestros Alfabetizadores en las que se plantea y estudian los problemas de alfabetización y promoción cultural de adultos y su preparación para la obtención del Certificado de Estudios Primarios. En este aspecto, en Valverde del Camino se acaba de hacer el examen de 81 aspirantes de los que el 77 por ciento han salvado las pruebas establecidas.

UNA MISION PEDAGOGICA DE ALFABETIZACION EN CADIZ

Del 23 al 28 de noviembre, la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, siguiendo las orientaciones de la Campaña Nacional y con la colaboración de un equipo de la Comisaría de Extensión Cultural ha realizado una comisión de propaganda por los Ayuntamientos de Utrera, Barbate, Algodonales, Zahara de la Sierra y San Roque, despertando y avivando el interés de todos por esta empresa.

Por lo que se refiere a la provincia de Madrid, esos datos arrojan en el mes de octubre último, un 3,16% de analfabetos adultos; y en el mes de noviembre, un 2,96%, porcentaje muy significativo en general y por cuanto se refiere a la inmigración que constantemente llega a la Capital de España.

Las elecciones italianas

(Viene de la página anterior) LEONE, SIGUE CANDIDATO

Roma, 24. (Afp).— Los grupos parlamentarios demócratacristianos han decidido mantener la candidatura de Giovanni Leone para la Presidencia de República, durante una reunión de sus estados mayores que se ha prolongado hasta la madrugada.

El Comité Directivo del partido han sido convocados para esta mañana, antes de la decimoquinta votación, con objeto de que refrenda esta decisión, si lo estima conveniente.

Los dirigentes demócratas han mantenido asimismo conversaciones con los representantes de los partidos de la coalición

Franco será investido Doctor Honoris Causa por la Universidad de Santiago

SIN NOVEDADES IMPORTANTES

Roma 24.— (Por teléfono del corresponsal de Pyresa. Jaime Campy).— La votación para la elección de Presidente de la República no ha proporcionado novedades importantes.

A la convocatoria han faltado cerca de sesenta parlamentarios. Por tanto, se ha registrado hoy el mayor número de ausencias. Los resultados oficiales del escrutinio son los siguientes:

Presentes y votantes, 935; Leone, 386; Pietro Nenni, 348; Malagugini, 37; esquivas blancas, 152; votos dispersos, 10, nulos, 2.

El candidato oficial de la Democracia cristiana, Leone, ha perdido 20 votos respecto de la votación anterior. Leone ha perdido 5. Malagugini, 3. En cambio, el número de esquivas blancas ha subido a 152, 32 más que en la última votación de ayer.

La situación sigue estacionaria y ninguna solución se perfila en el oscuro horizonte e incierto porvenir de esta asamblea que ha sobrepasado todos los límites conocidos y todos los precedentes de dentro y fuera de Italia y lleva camino de convertirse en un caso tristemente famoso de la historia de la Democracia parlamentaria.

En atención a la festividad de estos días, el presidente de la Cámara se ha reunido inmediatamente después del escrutinio con los jefes de los grupos parlamentarios de los diferentes partidos, para escuchar, su opinión acerca de la celebración de la próxima votación. Después de este cambio de impresiones, las cámaras han sido convocadas para la una de la tarde de hoy; es la primera vez en los nueve días de sesión permanente que, tras una votación, se convoca inmediatamente para proceder a la sucesiva.

Hoy, DECIMOSEXTA VOTACION

Roma, 24. (Efe).— El Presidente de la Cámara de Diputados, Bruno Bucciarini-Ducci, después de conferenciar con todos los dirigentes de los grupos y partidos parlamentarios, ha decidido que la decimo sexta votación para elegir Presidente de la República tenga lugar a las siete de la tarde de mañana, día de Navidad.

Cordiales conversaciones entre China y Cuba

Pekín. — El Primer Ministro de la China comunista, Chu En-Lai, ha celebrado cordiales conversaciones con los miembros de una Delegación Comercial cubana presidida por Raul Maldonado. Subsecretario de Comercio Exterior de Cuba, según informa la agencia «Nueva China».

En las conversaciones estuvieron también presentes el Ministro de Comercio Exterior de la China Roja, Yeh Chi Chuang, y el Embajador cubano en Pekín, Oscar Pino-Santos. — Efe.

La anchura literaria de la Navidad

Yo no sé si para la estimación del Premio Nobel de Literatura que se acaba de otorgar, ¡tan mercedamental, a Federico Muelas —ese principal merecimiento que consiste a no haber vivido sino en poeta— se han acordado los miembros del Jurado de sus villancicos. Villancicos desde todos los oficios y profesiones, desde todas las situaciones del ánimo. Porque una de las pruebas que apenas si rozó el neopopularismo de algunos de los poetas del 27 —en el pluritemático Gerardo Diego, levemente en Lorca— fue precisamente el del tema más hondamente popular y más profundamente popularista de nuestros grandes poetas del pasado, singularmente los del Siglo de Oro. De esta falta se resiente el logro de una generación que pudo establecer un equilibrio entre las dos vertientes del «mester de clerecía» y el de «juglaría». Afortunadamente, en los poetas de 1936, más caracterizadamente religiosos, aparece nuevamente el villancico o la temática navideña que tiene su más alta expresión en Luis Rosales con su «Retablo» y en Muelas con la serie inacabable —y seguramente inacabada— de sus villancicos. Algo siguieron algunos de los posteriores, pero parece que la vena está casi extinguida, salvo algunas saídas ocasionales.

Es, pues, un tema éste de conseguidísimas representaciones, tanto literarias como artísticas. Mas cuando se acercan las fechas, uno de los mejores sujetos: el del hacendado que asiste al Nacimiento en sus propios dominios y ni él ni nadie pueden explicar el efecto que le ha producido. El hacendado ha cambiado de manera de sentir y ver las cosas con sorpresa de sí mismo y de todos sus familiares.

Es, pues, un tema éste de conseguidísimas representaciones, tanto literarias como artísticas. Mas cuando se acercan las fechas, uno de los mejores sujetos: el del hacendado que asiste al Nacimiento en sus propios dominios y ni él ni nadie pueden explicar el efecto que le ha producido. El hacendado ha cambiado de manera de sentir y ver las cosas con sorpresa de sí mismo y de todos sus familiares.

Se han dado también en nuestra literatura traslaciones más audaces como la de aquel cuento de García Pavón —anticipo de sus «Cuentos liberales»— en la que la noche navideña descubre en un lugar nefando y en unas circunstancias siniestras un hilo fraterno de honda caridad. El tema está vivo. Los que no estamos despiertos siempre somos los escritores, somos los hombres a quienes estas invocaciones nos llegan —incluso desde los más oscuros pozos de la desesperanza— en ese nacer de Cristo cada día en nuestros dolores y fracasos y en tantos prójimos de quemante desolación y desamparo.



Y SE LIMPIA EN UNOS SEGUNDOS!

la nueva olla a presión de acero inoxidable

Véala en: RADIO BORNE San Miguel, 135 PALMA DE MALLORCA

CORTIJO VISTA VERDE Mañana sábado A las 4'30 tarde Tendrá lugar la extraordinaria y GRAN FIESTA CAMPERA que por la inseguridad del tiempo fue suspendida ayer EN ESTA COLOSAL FIESTA INTERVENDRAN LOS NOVILLEROS LOCALES «RUBIALES» y «RUIZ ROMERO» y el novillero puntero MIGUELIN II Grandioso Espectáculo Flamenco Vino Español danzante Servicio de autocares Teléfono 25694

Lea «BALEARES»

HUGAR «DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D.ª Margarita Cladera Caldés Que falleció ayer, a la edad de 67 años, en La Puebla, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. F. D. Su afligido esposo, Miguel Cantallops Reynés; hijos Margarita, Francisco (Industrial) y Jaime (empleado Caja Rural); hijos políticos, Miguel, Isabel y Catalina; hermanas y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la condición, hoy, a las 7 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de La Puebla, funeral, lunes, día 28, a las 10 horas, en la misma Iglesia parroquial, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Santa Catalina Tomás, 73. La Puebla. No se invita particularmente

TULIPANES BULBOS ahora en VIVEROS ULLI Calle Aragón 149 (Carretera, Inca km. 4)

Baleares

Car. Danús núm 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Administración: 21745
Redacción: 12078

agenda

para las señoras y 3,00 pts. para los caballeros. En el Hotel Mediterráneo cena-baile con la actuación de la orquesta «Los Trashumantes». Precio del cubierto: 15 pts.; del ticket consumición, 5 pts.

RADIO

RADIO POPULAR
1.50 Kc - 223 m
Programa para hoy
8: Apertura; 8:03: Radiosistema; 9: Suite de la mañana; 10: Variedades musicales; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:30: Radiovisión; 13: La Hora del Aperitivo; 13:15: Christmas sonoros; 13:45: Avante; 14: Hay éxitos; 14:15: La Familia Megatón; 14:20: Españoles en Navidad; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Cierre de la Emisión; 16: Apertura. España en el Portal; 16:30: El Alfa y el Omega; 17: La Sombra de los Kirland; 17:15: Voces famosas; 17:30: Recital de villancicos por la Rondalla Mallorquina; 18: La Ruta del Espacio; 18:30: Desfile de éxitos; 19: Clarín; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama

TELEVISION

Programa para hoy
ESPECIAL
11:00: Misa de Navidad y mensaje de S. S. Pablo VI transmitidos a través de Eurovisión, desde el balcón de San Pedro de la Basílica del Vaticano.

SUBREMEDIA

1:00: Avance de Telediario; 1:03: Cristina; 1:30: El mundo en que vivimos; 2:00: Sonría por favor; 2:50: Er antena; 3:00: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: Canción de cuna (novela); 3:50: Revista para la mujer; 4:00: Dick Powell; 5:00: Despedida.

ESPECIAL

6:30: Película de largo metraje: «Un vanqui en la corte del Rey Arturo».

NOCHE

8:00: Foro TV; 8:30: Lección de ocio; 8:50: Dibujos animados; 9:00: «Pobre diablo»; 9:30: Edición especial; 9:45: Telediario; 10:00: Avance de programas; 10:03: A toda plana; 12:00: Cenas de medianoche; 12:30: Telediario, despedida y cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Bataguet San Miguel, 30 Tel 11249, Bonini Nuno Sanz 10 (Hostalets) Tel 1411, Carden Plaza Cardena, Reig 4 Tel 21928, Catalán, Gabriel Carbonell 15 Tel 25358, Claverol, Plaza de la Reina 10 Tel 15374, Mazara Cataluña 9 (Hnas Av Jaime 111) Tel 31070, Morell, Pascua Ribot 29 (Es Fort) Tel 33402, Oliver Carmen 28 (Teléfono 11511, Palmer Marqués de la Cenia 6 (San Armada) Tel teléfono 30751, Pietas Cane, Hostales 4 Tel 12801, Planas Hostales 78 Tel 11507, Ros, 6 Plaza de Cort 18 Tel 22155, Rubi, Sindicato 14c Tel 12610, Ullera Carvo Sotelo 308 (Caia Mayor) Tel 32600

(De 10 noche a mañana)

(o) Vda Tr. S. San Miguel 159. Teléfono 12134 (Abiertas hasta las 12 noche) S. Llo Homar, Plaza de Cort, 18; Telleria Carvo Sotelo, 508 (Caia Mayor).

(o) Mayor servicio de oxígeno.

SERVICIO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina

General Palma

-Excepto Suburbios-

Diario nocturno de noche a 9 mañana

Domingos y festivos: de mañana a noche

En residencia San ar a S O E (San Directa)

Teléfonos 3094, 30947, 30948

SERVICIO MEDICO

DE URGENCI

Del Colegio Oficial de Medico

SERVICIO PERMANENTE

Via Roma 29 Tel 11229

EL PUERTO

El de Palma, el de mayor crecimiento de España

Según la memoria de la Dirección General de Puertos y Señales Marítimas

Sigue aumentando el número de pasajeros entrados en los buques de comercio. El que más transportó, fue el de Barcelona.

«Ciudad de Barcelona», de Barcelona, con cuatrocientos ochenta y tres pasajeros veinticinco automóbiles, dos motocicletas y una serie de cargamentos entre los que destacamos: películas, televisores, tufas de butano, fruta, carne, etc...

«Ciudad de Mahón», de Mahón, con 66 pasajeros y carga general; «Cabo Pinar», «Casas Novas», «Golondrina», «P. Grandes», «Mojol», todos ellos de Barcelona, con carga general.

SALIO EL «SLOWACKI»

Salió, con destino a Ibiza, el carguero polaco «Slowacki», que transportó desde Gdanask, cinco mil toneladas de cemento.

MEMORIA DE LA DIRECCION GENERAL

DE PUERTOS

De una noticia de la Agencia Pyresa, entregamos lo que consideramos de más interés en la Memoria anual que edita la Dirección General de Puertos y Señales Marítimas.

Aunque a cargo del Estado hay actualmente 202 puertos el 90 por ciento del tráfico marítimo total, se desarrolla en 29 puertos. Cartagena ocupa el primer lugar, con doce millones de toneladas, a mayor parte de ellas a cargo de petroleros, por la puesta en marcha de la refinería de Escombreras.

A continuación figuran Santa Cruz de Tenerife con 9,8 millones de toneladas; Barcelona con 5,4 y Bilbao con 5 millones.

El máximo crecimiento corresponde al puerto de Palma, con un incremento de 76 por ciento, sobre el año 1962.

En grupos de manipulaciones, han disminuido los carbones y mineral en general, y han aumentado los petróleos y derivados.

Los gastos efectuados en puertos españoles, suponen un incremento de 43 millones, con respecto al año 1962.

Entre las razones locales de déficit figuran los dragados de conservación de Sevilla y Puerto de Santa María, y la gran crisis de carbón en Gijón - Musel y San Esteban de Pravia.

J. J.



Legaron argelinos para pasar la Nochebuena en Mallorca

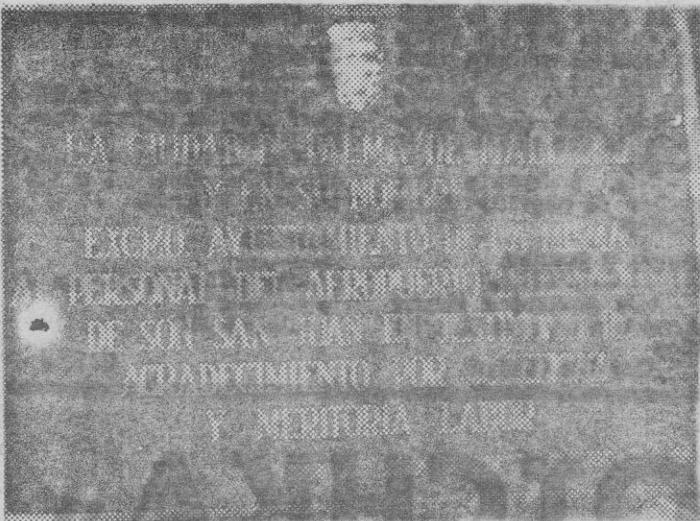
El día, es corto día, porque debido a previsiones técnicas, la jornada para mí ha sido más corta, se redujo desde mi temprano, a los brindis, a los abrazos y a las felicitaciones. El pasaje, fluyó, pero fluyó poco. Del extranjero llegaron más ingleses, algunos franceses muy pocos escandinavos, y también belgas. Luego, como cosa muy especial, una avión de Africa Air, que depositó en tierra a un grupo de argelinos y a otro de franceses, que no estaban de paso, sino que venían a pasar las Navidades, a comer pavo y turrón, si es que Alicante mejor.

Después recuerdo que ahí, por las dos de la tarde hubo una gran congestión, por el lado de los pasajeros de la Península. Acababa de llegar un avión de Barcelona, luego fue otro de Madrid, y se juntó con los pasajes que salían, uno con destino a Barcelona y otro con rumbo a Mahón. Total, que el ambiente estuvo cargadísimo, pero se descongestionó pronto.

DESCANSO
Para hoy viernes 25, Navidad, el panorama es sumamente tranquilo. Sólo el avión que lleva el correo aterrizará en el aeropuerto. Tal vez uno que otro charter, y algún infalible aparato procedente de Londres. Después, nada.

Los trabajadores que lleguen hasta Son San Juan, tendrán una comida casi familiar, y con todo el sabor de comida navideña, pues, en el aeropuerto —concretamente en el restaurante—, ya lo han previsto todo.

La dotación de personas, para todas las compañías, secciones, y demás, que funcionan en el aeropuerto, será mucho menor. Para tan



Esta es la placa que el Ayuntamiento de Palma colocará en el Aeropuerto, como prueba de gratitud por la labor realizada por el personal que trabaja en «Son San Juan». — (Foto JUANET)

poco tráfico no se puede pedir un número normal de personas. Y el sábado 26, se reabrirá el tráfico normal, y algunos vuelos charter más aterrizarán en nuestras pistas. También, llegarán aviones especiales entre los que figuran los de Sabena, Air France, SAS. BUEN NUMERO

El avión de la BEA, puntual a pesar del mal tiempo, trajo un buen número de pasajeros. Todos, o casi todos, de cuarenta años para arriba. Muy elegantes. Muy correctos, hasta severos en sus movimientos y forma de actuar. Daba la impresión de ser un pasaje de diplomáticos.

Figuraban algunos millonarios ingleses, entre los ciento y pico que habían llegado, pero ninguno era de los muy conocidos.

Unos pasos más allá encontré a don Juan Muna de Air France, que me volvió a asegurar me mostraría algunas fotografías de aquel día famoso en que actuó en la TV francesa, para un programa de homenaje a los pioneros de la aviación civil francesa.

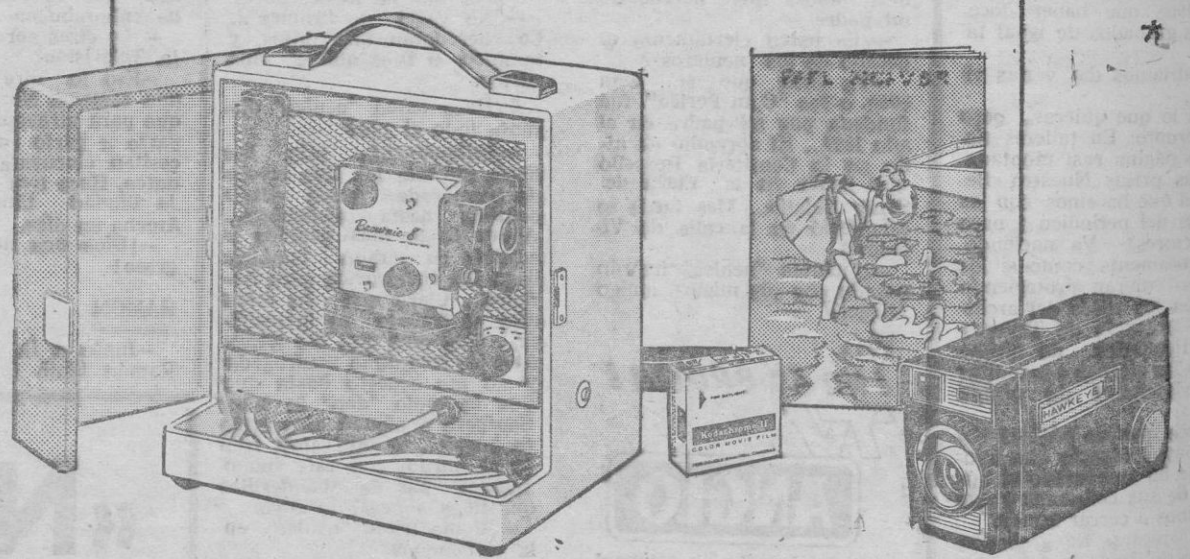
Estuve conversando un buen momento con todos los amigos aprovechando que el aeropuerto estaba en un paréntesis de total calma. Nos deseamos felicidades por las fiestas. Me enteré de que el Oficial de Tráfico, señor Carvo Reina, había marchado para Barcelona, por sólo unos días, y que se están realizando unos trabajos especiales en las pistas de rodamiento, obras que se esperan terminar pronto.

Luego, en vista de la prisa y de la calma, no quedaba más que hacer bajar a Palma. Espero que hayan tenido una magnífica Nochebuena, y que se preparen desde ahora, no sólo para la Nochebuena sino para el día de Inocentes, que es muy importante. Hasta el domingo.

COCO MENESES

Haga el REGALO que regalará horas felices..!

Kodak



Un equipo completo Brownie de cine solo por 6.990 pts.

Con este nuevo Equipo Kodak se obtienen de un modo sencillísimo y sin complicaciones técnicas, películas de sus momentos más felices, en imágenes claras y de gran realismo. TODA DIFICULTAD HA SIDO ELIMINADA Y TODOS SUS COMPONENTES TIENEN LA ALTA CALIDAD DE KODAK.

La cinecámara HAWKEYE de objetivo extraluminoso f 2,3 corregida para color, lleva un selector que hace muy fácil el ajuste de la lente a "sol brillante" o "sol velado". NO HAY MAS QUE APUNTAR Y OPRIMIR EL BOTON.

El proyector de cine BROWNIE 8 A15G con estuche incluido, es igualmente fácil de manejar. Tiene un objetivo Kodak Ektanar f 1,6 de 19 mm. que da imágenes de gran brillantez. La película se enhebra automáticamente. NO HAY MAS QUE COLOCAR LA PELICULA Y OPRIMIR LA PALANCA.

El equipo incluye además una pantalla de proyección BROWNIE de 55 x 75 cms. con superficie de cristal perlado, un rollo de película de color KODACHROME II de 8 mm. y un libro que le enseñará a filmar como un experto.

EL REGALO PERFECTO PARA ESTAS FIESTAS!

Pida a su proveedor Kodak que le muestre el equipo de cine Brownie



Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor Delegado Provincial de Sindicatos y Jefes Sindicales; Excmo. señor Presidente de la Diputación Provincial don Rafael Villalonga; Ilmo. señor don José Montoya Pascual; don Guillermo Sureda Subjef Provincial del Movimiento acompañada del Consejo de Falange; Ilmo. señor don Luis Burguera, Delegado Provincial del Trabajo; don Gabriel Morell, Delegado del Instituto de Previsión; don Jaime Riutort, Delegado de Mutualidades; don Federico Arribas, Inspector del Trabajo; don Fernando Beltrán Calvo Delegado Provincial del Instituto Español de Emigración; don Bernardo Bellod Delegado del Instituto Social de la Marina; Ilmo. señor don Manuel de Diego Díez, Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil. Teniente Coronel Jefe de la Comandancia; don Francisco Fernández Herrero y Ayudante; Capitán Jefe de la Policía Armada y Oficiales; don Tomás Sastre, Jefe Provincial de Tráfico y personal a sus órdenes; Ilmo. Sr. don Juan Estévez, Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad y personal de Comisaría así como el del Gobierno Civil y don Luis Climent, Alcalde de Valldemosa.

Cursillos Sindicales en Pollensa



En su día dimos cuenta del desarrollo de unos Cursos para Empresarios y otros para Productores, celebrados en Pollensa. Ampliamos la información con esta nota gráfica, en la cual aparece el Delegado Provincial de Sindicatos durante su parlamento en el acto de clausura.

La fiesta campera del Cortijo Vista Verde ha sido aplazada para mañana

Debido a la inseguridad del tiempo, la Fiesta Campera que se anunciaba para ayer ha sido aplazada para mañana sábado, a la misma hora, o sea a las cuatro y media. Como se sabe, en esta fiesta especial de Navidad, la dirección del Cortijo Vista Verde ha querido vestirle de los mejores alicientes, tanto en el aspecto taurno como en el folklórico. Una demostración de lo que decimos se ha intervenido del famoso novillero jerezano Miguelín II, quién ha venido expresamente a Mallorca para participar en esta Fiesta Campera que, repetimos, será la mejor del año. Otro detalle que evidencia el gran interés de la Dirección del Cortijo Vista Verde es el elenco artístico que interviene en la segunda parte, la que después de la taurina se desarrolla en el escenario del bello recinto. Los numerosos aficionados que habían adquirido boletos para la fiesta que tenía que haberse celebrado ayer, con los mismos podrán asistir a la que tendrá lugar mañana.

CUPON DEL CIEGO
259

El Banco Hispano Americano obsequia a sus empleados

Desde hace cuatro años y merced a las gestiones llevadas a efecto por el Jurado de Empresa de esta entidad bancaria, viene concediéndose con motivo de las fiestas de Navidad, un aguiñado consistente en una cesta, que se entrega a todos los empleados y jubilados del referido Banco Hispano Americano y cuyo obsequio fue entregado por su Director, don Pedro Fluxá Vives, en un emotivo acto de compañerismo y hermandad.

El señor Fluxá, acompañado de los miembros que componen el Jurado de Empresa, dirigió un breve parlamento al personal resaltando en primer lugar el espíritu social que preside todos los actos de la empresa aprovechándose cuantas ocasiones son propias para beneficiar en lo posible a los empleados, deseando seguidamente a los reunidos unas felices fiestas.

LOS BANCOS EN LA SEGUNDA FIESTA

Mañana sábado día 26. Segunda Fiesta de Navidad, los Establecimientos Bancarios tendrán únicamente abiertas sus ventanillas de 10 a 11 para el pago de los efectos que se perjudiquen.

ANTIGUOS ALUMNOS DE MONTESION

Se recuerda a todos los Antiguos Alumnos de Montesión que la tradicional Asamblea navideña se tendrá D. M. mañana, día 26. A las 11,30: Misa en Montesión y a continuación cambio de impresiones con el nuevo P. Director.

Se suplica a todos los Antiguos Alumnos casados su asistencia en compañía de su esposa.

DELEGACION DE HACIENDA
El día 31 próximo no se satisfarán libramientos

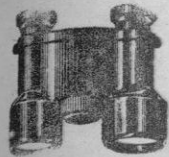
Se pone en conocimiento de los Sres. Habilitados Contratistas y cuantas personas deban percibir cantidades del Tesoro Público, que en virtud de Orden ministerial de Hacienda de 27 de noviembre último (Boletín Oficial del Estado de 2 del etc.), el día 31 del actual mes de diciembre no se satisfarán libramientos en la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación de Hacienda, reanudándose el pago de los que queden pendientes de satisfacer, el primer día hábil del mes de enero próximo.

Palma, 23 de diciembre de 1964. El Delegado de Hacienda.



LLUVIA!... TRAJE MOTORISTA DE PLÁSTICO. CASA CODINA

GENELOS



Óptica alemana 4 aumentos Large y Small. Campo plano y de colores. Recambio de lentes. Facilita devolución. Agradar pedidos por carta a ESTUDIOS GALILEO Apartado de Correos 8.075 Madrid

5726
CHOFERS VENDEDORES

Con carnet de 2ª clase, 25 a 35 años, con experiencia en ventas, se precisan para trabajo en Mallorca de importante empresa productos alimenticios de procedencia americana.

que co fijo y comisión

Los interesados presentarse domingo por la mañana en el Hotel Almudaina, preguntando por D. ALFREDO GARCIA.

Lea «BALEARES»

HOY Y

todos los viernes, en quioscos y librerías, a 25 pesetas fascículo.

- Una **ENCICLOPEDIA**
- Una **HISTORIA UNIVERSAL**
- Un **CURSO DE INGLES** con discos

en una sola edición

ENCICLOPEDIA ESTUDIANTIL SUPERIOR

Una obra PRACTICA para el estudiante, UTIL para el estudioso, ACTUAL para todos

Presenta cada semana, puestos al día, los temas más interesantes sobre Ciencias, Geografía, Historia, Economía, Filosofía, Literatura, Bellas Artes, Política y Técnica.

Mejorablemente impresa. Ilustrada profusamente a todo color y con magníficas fotografías.

Es un valioso instrumento de cultura que contiene todo lo que a usted le interesa resuelto con criterio objetivo y actual.

Fascículos encuadernables con hermosas tapas-libro.

Las cubiertas de sus fascículos, coleccionadas, constituirán un magnífico volumen de HISTORIA UNIVERSAL desde los tiempos más remotos hasta nuestros días. Son desmontables y pueden encuadernarse separadamente de la Enciclopedia.

Editorial Codex, S. A. inicia en el primer fascículo de ENCICLOPEDIA ESTUDIANTIL SUPERIOR un CURSO COMPLETO DE LENGUA INGLESA, que aparecerá en forma de suplemento con clave fonética. Además cada seis fascículos incluyen, dentro del mismo precio, un disco con sus lecciones para la pronunciación correcta de frases y ejercicios. Al finalizar este curso, seguirán otros de francés, italiano y alemán.

Un nuevo éxito de EDITORIAL CODEX, S. A.



Para más información copie o corte este cupón y envíelo a:

EUROPA - Córcega, 414 - BARCELONA (9)

Nombre y apellidos: _____

Profesión: _____

Dirección: _____

Población y provincia: _____

Solicita el envío gratuito del catálogo general de EDITORIAL CODEX, S. A.

LA CASA MINACO

y sus representadas, fabricantes de los vehículos **PEUGEOT, EUROWARD, LAND ROVER, ISO y TERROT** desean a todos sus clientes, amigos y favorecedores unas felices Navidades y un próspero Año Nuevo

MOTORSOL, S. A.

Aragón, 165 - 169 - Teléfonos 22448 - 22222
Desea a sus amigos, clientes y colaboradores, Felices Pascuas de Navidad y Próspero Año 1965

GRUAS SEMPERE
desea a su distinguida clientela y amigos en general unas felices Pascuas y próspero Año Nuevo



Hoy 22 págs.

El domingo, día 27, sorteo de nuestra Cesta. Será en el Teatro Principal, a las 11 de la mañana

¿PARA QUIEN, EL APARTAMENTO IMPALA III? ¿Para quien, los imponentes regalos de nuestra Cesta?

Una vez más, gracias, formidables colaboradores. El total recogido con destino al «Banco de los Pobres» asciende a 128.077'00 pesetas

OTROS PREMIOS MAYORES:

Un televisor «Sylvania», de «Electro Mus»

- * Un décimo del sorteo de ayer, n.º 32.522
- * Un reloj de oro «Kendy», de señora de «Relojería Isla»
- * Una bicicleta «Minaco» para caballero, obsequio de «Casa Minaco»
- * Una bicicleta de señora, obsequio de «Ciclos Ferrá»
- * Una cocina con horno a gas y butano, marca «Corberó», obsequio de Buades Electricista
- * Una lámpara de vidrio mallorquín obsequio de Vidrierías Cordiola
- * Un lote de regalos sorpresa, de «Pepsi-Cola»
- * Un reloj de oro «Wagen», para caballero, de Relojería Jorge Juan
- * Dos viajes para la «Embajada de Mallorca por España» de la próxima temporada, que organizará «Viajes Barceló».
- * Un abrigo de señora o caballero, a elegir, de Grandes Almacenes La Filadora
- * Y el pintor «Salascan», que se compromete a pintar el apartamento IMPALA
- * Una alfombra a nudos, de Mercería «Gil Panadés»
- * Un transistor, marca «Sanyo», de Casa Sastre
- * Un lote, obsequio de Pripp Española
- * Mobiliario metálico «Boga», para la cocina del Impala III y Gradulux, de don Miguel Mut Amengual
- * Un juego de seis copas, jarrón de cristal y lote surtido de botellas Ricard, de don Damián Frau Pujol
- * Y otro pintor, J. Amo, que se ofrece a pintar un apartamento
- * De Eléctrica Darder, un hornillo con dos bombonas
- * Un lote de «Casa Codina»
- * Un abrigo para señora, de Tejidos Salas
- * Una guitarra clásica española, de «Casa Perelló»

- * UNA CAJA DE BOTELLAS «SIR GUILLAUME», DE VILLA MARGARITA.
- * UN LOTE BOTELLAS PALO CALAFAT, DE DON ANTONIO SASTRE MORA.
- * UN ARBOL DE NAVIDAD COMPLETO E ILUMINADO DE PAPELERIA LA PALME SANA.
- * UN LOTE PERFUMERIA, DE «PERFUMES ORIENT», CALLE SAN FELIX.
- * DE ANTONIO PERELLO DE LLUBI, UNA CAJA DE PALCOS DOS PERELLONS Y OTRA DE GIN DOS PERELLONS.
- * UN LOTE DE BOTELLAS DE «PALOMINO VERGARA», «COGNAC CENTURION», «FINO TIO MATEO» Y OPORTO «OLD OXFORD»
- * UNA PRECIOSA MANTA, DE VDA. DE R. SALAMANCA, TEJIDOS PLAZA COLL
- * UN CUADRO, DEL AFICIONADO D. JUAN COMAS.
- * UN LOTE DE PRODUCTOS DE «ORANGE CRUSH»
- * CALZADOS BCYBE, UN PAR DE ZAPATOS PARA SEÑORA Y OTRO PARA CABALLERO, A ELEGIR.

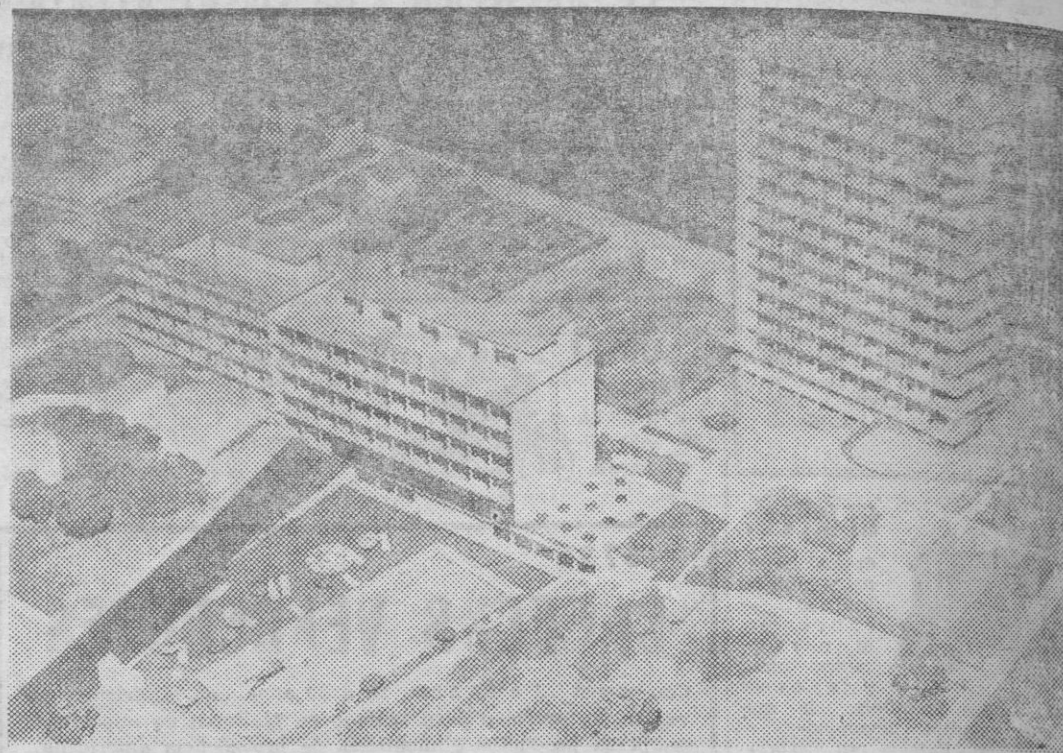
Estamos a punto de ponerle broche de oro a nuestra MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD. El próximo domingo día 27 a las once de la mañana en el Teatro Principal ante el Notario, se procederá al sorteo de todos los obsequios que contiene esta CESTA DE NAVIDAD.

Pero hoy queremos repetir hasta la saciedad a todos cuantos nos han distinguido con sus regalos en la cesta, con sus envíos de boletines con «pequeñísimos» donativos, a todos aquellos que pudieron mas y enviaron mas. A todos en fin unas GRACIAS así en mayúscula, porque demuestran en primer lugar su generosidad, su hombría de bien, el alto concepto que tienen de la caridad cristiana y también —por qué no decirlo?— son muchos años de celebrar concursos y hemos ido experimentando cada vez mas y mas colaboración en todos los aspectos y esto significa confianza del concursante con el periódico, significa madurez, significa amistad.

Nuestro colosal círculo de amigos, de amigos de «BALEARES» se pone en marcha todos los años al llegar estas fechas y con su entrega generosa, se movilizan todas las masas y nuestra casa se inunda de papel de papel de ida y vuelta, porque por la mañana lo lanzamos a la calle y al cabo de unos horas regresa para participar en este colosal concurso.

Y esta alegría con que todos colaboran la transmitimos rápi-

Un despacho completo, de Muebles Metálicos «AF», distribuidos por T. Darder



damente a los pobres que atiende Cojuelo desde su sección y llevamos un poco de amor y de consuelo de nuestros suscriptores de nuestros anunciantes o de nuestros simples lectores que todos en fin pertenecemos a la familia de «BALEARES».

Por ello es que hoy mas que

nunca a cada palabra, a cada párrafo hemos de ir cantando GRACIAS, GRACIAS, MUCHAS GRACIAS A TODOS.

Y ahora la suerte tiene la palabra. Un poco de fortuna también. ¿Para quién el Apartamento Impala III? ¿Para quién el televisor SYLVANIA? ¿Para quién

los muebles metálicos AF?

Todo se sabrá el próximo domingo en el Teatro Principal. Allí se procederá al sorteo de todos los objetos de nuestra Cesta de Navidad en el transcurso de una simpática fiesta de música, que como todo será igualmente benéfica.

Mochi, Cristóbal, Queta y Teo

Aún cuando son numerosas las peticiones que tenemos para actuar en el Festival Artístico que organizamos para sortear la Cesta de Navidad, con ese extraordinario Apartamento en el Impala III como primer premio, pero no todos pueden tener entrada, pues nos resultaría largo. No nos ha quedado más remedio que seleccionar.

MOCHI. El extraordinario cantante mallorquín que se ha convertido en uno de los cantantes más solicitados por TVE, también intervendrá en nuestro festival, para ofrecernos alguna de sus creaciones que ya conocen todos los españoles.

CRISTOBAL. Un joven cantante mallorquín que se ha convertido en uno de los cantantes más solicitados por TVE, también intervendrá en nuestro festival, para ofrecernos alguna de sus creaciones que ya conocen todos los españoles.

QUETA Y TEO. Los más jóvenes intérpretes de la canción en España. Dos traviesos hermanos que con motivo de las fiestas navideñas han lanzado al mercado un nuevo disco con «Repicau campanas», «Nadal blanc», «Nit tranquil·la» y «Allà sota una penya». Estos dos jóvenes artistas también nos ofrecerán lo mejor de su arte.

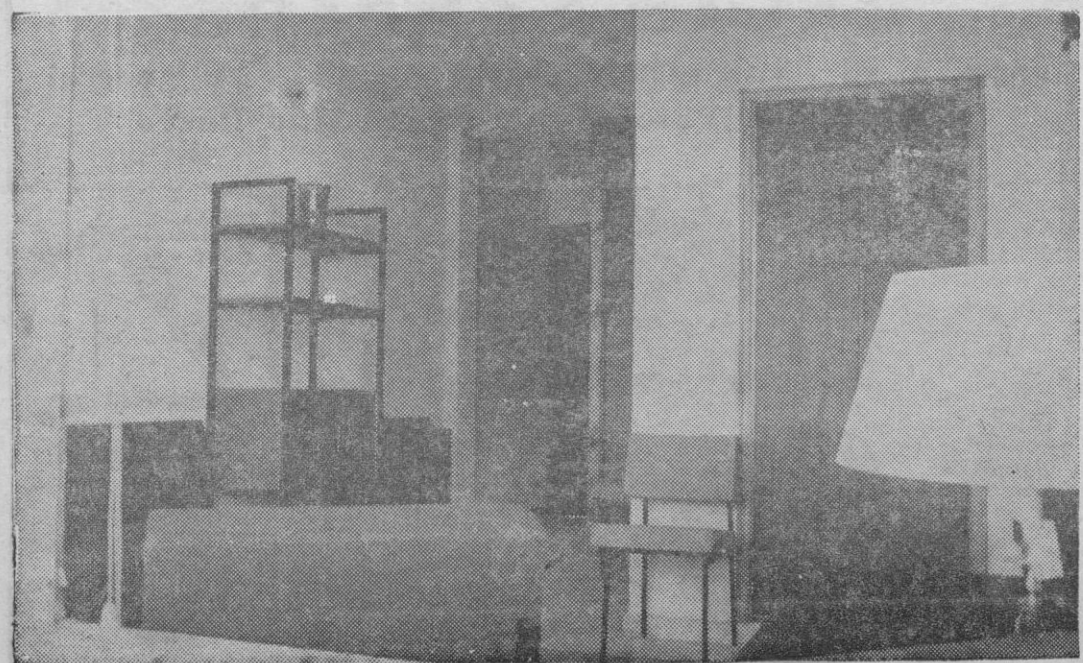
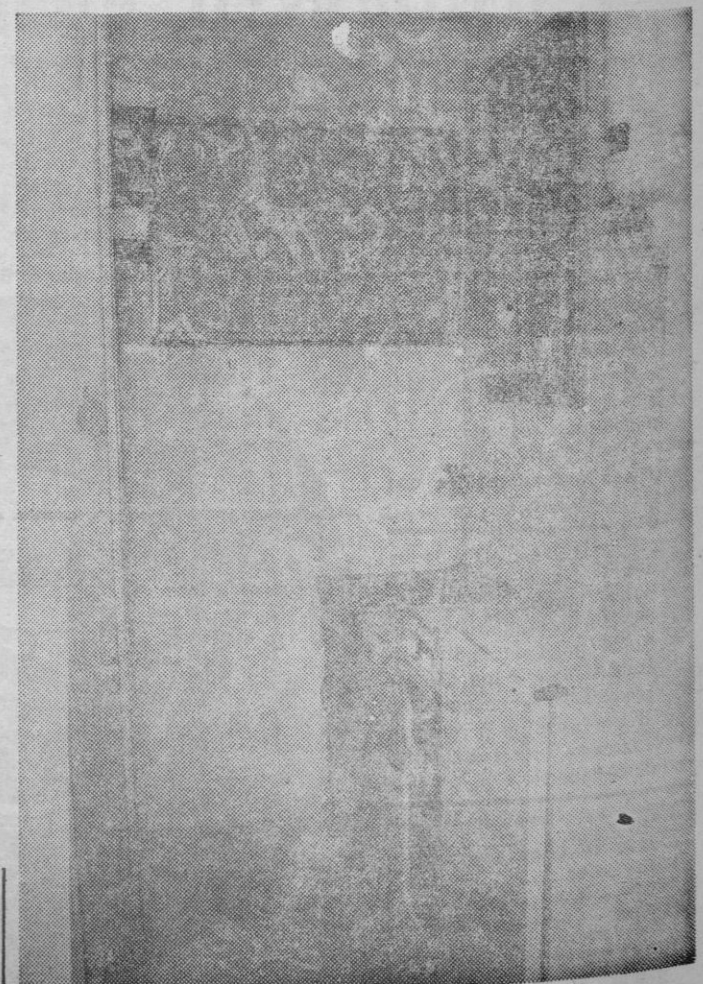
ORQUESTAS. Y para aspirar a los premios del Concurso de Orquestas, tenemos a cuatro conjuntos de extraordinaria valía. Tres de ellos los anunciamos en nuestra edición de ayer:

FEDERICO Y LOS UNOS
LOS GUANTES NEGROS
PHIL AND THE SILVESTERS
pero tenemos que añadir la grata presencia de otra orquesta en la cual figura Juan Tony, el joven cantante que durante unos meses ha formado en la orquesta de «Los Tamaras». Se trata de JUAN TONY Y LOS BOHEMIOS un conjunto que ayer precisamente, a través de «Radio Mallorca» nos ofreció un extraordinario programa.

Este es el festival artístico del domingo en el Teatro Principal.

RESERVISTA:
¿Has pasado la revista anual este año? Apresúrate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre próximo.

- ORQUESTAS:
- * Federico y Los Unos
 - * Los Guantes Negros
 - * Phil and The Silvesters
 - * Juan Tony y Los Bohemios



Entierro de Doña María de Guzmán Arrojan una granada de mano en un baile de jóvenes

Sus restos reposarán junto a los del Héroe del Alcázar

Madrid, 24 (Pyresa). — En la mañana de hoy ha sido trasladado de Madrid a Toledo el féretro conteniendo los restos mortales de doña María Guzmán Palanca, viuda del glorioso General Moscardó, donde recibió cristiana sepultura junto a los restos de su esposo.

En Madrid los hijos de la finada D. Miguel y don Carmelo Moscardó y su hijo político señor Esquivias, recibieron numerosas manifestaciones de pésame, entre las que figuraban las del Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, General Conde de Casa Loja, expresamente encargado por Su Excelencia para manifestar su pesar a la familia Moscardó, el Segundo Jefe e Intenden-

te señor Fuertes de Villavicencio, Capitán General de la I Región, Teniente General Alonso, Ministro de Obras Públicas, Alcalde de Madrid, de Toledo y numerosas personas dadas.

El féretro llegó a mediodía a Toledo donde esperaban el Teniente General de Madrid, Obispo Auxiliar, autoridades toledanas y defensores del Alcázar. Los restos mortales de doña María Guzmán fueron enterrados en la cripta del Alcázar junto a los de su esposo y el Obispo auxiliar rezó un rosario. En la presidencia del duelo junto a los hijos e hijo político, figuraba el Jefe del Centro de Estudios Superiores Militares.

Murió la hija de un oficial de Sanidad británico

Aden, 24. (Efe). — Una muchacha de diez y seis años de edad, hija de un oficial médico de la Sanidad Militar Aérea Británica, resultó muerta en el acto a consecuencia de la explosión de una granada de mano arrojada por un terrorista en el salón de una casa donde se celebraba una fiesta bailable de juventud.

asesinato de Gillian Sidey, de 16 años, hija del Comodoro en Aden de las fuerzas de las Fuerzas Aéreas Británicas al ser lanzada anoche una granada contra un grupo de jóvenes que celebraban una reunión. Cuatro jóvenes más resultaron heridas.

Un portavoz de la Alta Comisaría británica en la Federación de la Arabia del Sur, ha dado cuenta del incidente y ha notificado que la víctima era la joven Miss Julia Sidey, hija del capitán médico Sidey, de la Sanidad de la Real Fuerza Aérea inglesa (R.A.F.).

El portavoz citado ha agregado que otros cuatro chicos o muchachas que participaban en la reunión resultaron heridos. La bomba de mano, de las llamadas defensivas (de metralla) fue lanzada por una ventana abierta y fue a caer debajo de un plano, ubicado en una habitación en la que, en aquel momento, había un grupo de jóvenes de ambos sexos, entregados al baile. El estallido del artefacto se produjo poco antes de la medianoche.

La policía emprendió inmediatamente una batida en busca de culpables o culpables de la dolorosa agresión, y, según ha trascendido, acaba de detener a dos árabes ademes, sospechosos de realizar actividades subversivas por cuenta del llamado «Frente Nacional de Liberación del ocupado Sur del Yemen» organización clandestina que lucha contra la dominación inglesa en Aden.

El «Sur del Yemen» es el calificativo que dan estos insurgentes a la zona del protectorado y la colonia inglesa de Aden.

CAYO AL RIO Y SE AHOGA

Besancon, (Departamento de Doubs, Francia), 24. (Efe). — Ha perecido ahogado el súbdito español don Federico Solé Sanz, luego de que el automóvil que conducía cayera al río como consecuencia de haber «derrapado» en la carretera.

RECORD EUROPEO DE ACCIDENTES

Bruselas, 24. (Afp). — Bélgica detenta un triste record europeo: el del mayor número de accidentes mortales de trabajo en la siderurgia.

Según en la siderurgia, da por la oficina estadística de las comunidades europeas por cada cien accidentes mortales en la siderurgia belga, hay solo 70 en Alemania, 6 en Italia, 61 en Francia, 48 en Holanda y 43 en Luxemburgo. Al propio tiempo se aprecia que, mientras en los demás países de la Europa de los seis el número de accidentes mortales en la siderurgia tiende a disminuir, su cifra va en aumento en Bélgica con respecto a 1961.

NIEBLA EN TOKIO: CHO CAN CUATRO BARCOS

Tokio, 24 (Afp). — Cuatro barcos han chocado esta mañana en la bahía de Tokio cubierta por la niebla, el carguero noruego «Ringhorn» ha abordado al carguero japonés «Eiken mau» cuya proa ah resultado ligeramente dañada; el petrolero griego «Olympic grace», botado recientemente por los astilleros de Onassis, ha arremetido contra la fragata nipona «Isonami». No ha habido víctimas.

SE ESTRELLA UN «CONSTELLATIC»

San Francisco, 24 (Afp). — Un cuatrimotor tipo «Constellation» de la compañía «Flying Tiger» se

El mismo día fallece un matrimonio octogenario

EN PAMPLONA Pamplona, 24. (Cifra). — En Miranda de Arga han fallecido el mismo día don Ramón Albero, de 82 años de edad, y su esposa, doña Leonor López, de 80 años. Ambos se encontraban enfermos desde hace algún tiempo. El marido se sintió mal y pidió un Sacerdote para que le administrase la Extremaunción. Al presenciar la esposa la ceremonia se impresionó de tal manera que el Sacerdote le administró también los últimos Sacramentos. El matrimonio falleció pocas horas después.

COSECHADORAS 'A MEDIDA'

PRIMERA MARCA EUROPEA

CALIDAD POR PRINCIPIO

AGRO-MECANICA, S.A. - APARTADO 963 - MADRID

El poeta Manuel Fontán víctima de un accidente

Panamá, 24. (Efe). — El poeta y recitador español Manuel Fontán Rosón, murió trágicamente la pasada madrugada cuando el coche en que se dirigía al aeropuerto se estrelló contra un coche patrulla. Se disponía a dirigirse a Caracas para cumplir un compromiso teatral.

de la Universidad Nacional efectuó varias giras poéticas por el interior del país.

Pocas horas antes, Fontán había asistido al acto de entrega de premios del concurso literario «Ricardo Miró», que tuvo lugar en la Casa del Periodista en colaboración con el Ministerio de Educación.

Engañó a una joven para huir con su mujer

Fleensburg (Alemania Occidental), 24. (Efe). — Peter Selle, alemán oriental que se encuentra encarcelado por engañar a una joven de 16 años con el objeto de

poder huir en compañía de su esposa al Berlín Oeste, ha sido puesto en libertad para que pueda pasar la Fiesta de Navidad con su mujer.

SAIGON

Explota una bomba en la residencia de oficiales USA

Saigón, 24. (Efe). — Una potente carga explosiva ha estallado hoy en una zona de residencia de oficiales nortamericanos de Saigón causando heridas a 15 nortamericanos, según indican las primeras informaciones recibidas.

Selle, ingeniero de 26 años de edad, convenció a la joven de 16 años Dorothea Vols para que le acompañara a Berlín Oriental en un viaje turístico. Allí le arrebató sus documentos personales y la abandonó en un café, mientras que volvía a atravesar la frontera hacia el Berlín Oeste con su esposa Bárbara de 24 años de edad, quien se hizo pasar por Dorothea ante los policías fronterizos comunistas.

La joven Dorothea fue detenida durante más de seis semanas por las autoridades comunistas, bajo sospecha de haber sido cómplice en la huida de Selle y de su esposa.

Peter Selle fue condenado a un año de cárcel el pasado mes por un tribunal de Alemania Occidental y no debería haber sido puesto en libertad hasta el próximo mes de Mayo.

El Ministerio de Justicia de Schleswig-Holstein ha decretado su libertad en un acto de clemencia.

«SORPRESA E IRRITACION»

Aden, 24. (Efe). — El Gobierno Federal de Arabia del Sur ha expresado que «está sorprendido e irritado por el brutal asesinato de una joven inglesa por medio de una bomba lanzada por terroristas».

La declaración gubernamental hecha pública por el Ministro de Educación y Ministro adjunto de Información Abdul Rahman Cirgrah se refiere al

Hoy 22 págs.

RESTAURANTE Hotel Puerto

FUERTO POLLENSA

REVELLON 31 DICIEMBRE

CONSOME TIO PEPE

PARRILLADA DE PESCADO AL HOTEL PUERTO

LECHONA ASADA

SOUFLE AL HELADO. CHAMPAÑA

AMBIENTE FAMILIAR ♦ RESERVE SU MESA: TEL. 11.

PRECIO 175 PESETAS

Uicente Maya Oliver MATACAS

felicita a sus clientes y favorecedores en estas fiestas de Navidad y Año Nuevo

C. HEROES DE MANACOR, 307

Teéfono 13961

Valiosa colaboración de la Dirección General de Seguridad

En la campaña nacional de alfabetización

Madrid, 24. (Cifra). — La Dirección General de Seguridad a través de sus servicios del Documento Nacional de Identidad, está prestando una valiosa colaboración a la campaña nacional de alfabetización, en orden especialmente a facilitar datos reveladores de la magnitud del analfabetismo y de como va descendiendo paulatinamente. En todas las provincias esos servicios facilitan a las inspecciones provinciales de Enseñanza Primaria una relación nominal de las personas alfabetas que obtienen el documento.

Por lo que se refiere a la provincia de Madrid, esos datos arrojan: En el mes de octubre último, un 3,16 por ciento de analfabetos adultos; y en el mes de noviembre, un 2,96 por ciento muy significativo en general y por cuanto se refiere a la inmigración que constantemente llega a la capital de España.

Condenado a muerte

Por un delito de robo con homicidio

Avila, 24 (Cifra). — La Sala de lo Criminal de la Audiencia Provincial de Avila ha dictado sentencia en el sumario instruido por el Juzgado de esta capital. Condena al procesado Rufino Blázquez Sáez a la pena de muerte, como autor de un delito complejo de robo con homicidio. Con la concurrencia de cuatro circunstancias agravantes.

El fallo queda pendiente de confirmación por la sala II del Tribunal Supremo.

El 14 de octubre de 1963, Rufino Blázquez, natural de Martiherrero dió muerte a Julia Sáez, del mismo pueblo para apoderarse de la cantidad de ocho mil pesetas. Este individuo trabajaba como obrero eventual en la vía del F. C. en Anévalo y salía todos los días acompañado de un hijo de la víctima, compañero suyo de trabajo, Rufino conocía la existencia de las ocho mil pesetas. El día de autos y encontrándose sola en su casa doña

RINA ENTRE GITANOS

Málaga, 24 (Cifra). — Un herido grave que falleció horas después resultó en una rina que se produjo en la barriada de la Estretera, entre varios individuos, en su mayoría gitanos.

La víctima se llamaba Rafael Moreno Airpos, de 27 años, natural del Alhaurín el Grande.

FRIO CALOR es igual

Amana le irá mejor.

TOTALMENTE AUTOMÁTICO CON SU BOMBA DE CALOR

fran

sindicato, 95 al 101 • teléfono 27840 palma de mallorca

YONDER

TELEVISOR PERFECTO

ANTALLA NEGRA ♦ MAXIMO ALCANCE ♦ VISION NITIDA AUTOMÁTICO ♦ RENDIMIENTO INSUPERABLE

ELECTRICA FEMENIA - BARTOLOME FERRA, ? - TEL. 15043

El fabuloso Belén de Bernat Quetglas, electricista

Más de un centenar de figuras en movimiento, a base de un simple motor de ventilador. Entre los efectos figuran apariciones, puestas de sol y oleaje.



D. Bernardo Quetglas es un modesto electricista de 63 años de edad, que por estos días se ha convertido para nosotros en noticia, al instalarse en su domicilio del Vivero el Belén más complicado y original de los que se instalan en Mallorca con carácter familiar y nos atreveríamos también a decir que público.

Don Bernat tiene ahora sesenta y tres años, y para él erigir su «Belén» ha sido —como para todos— una especie de retorno a la infancia feliz y lejana. Cuando ya estamos a punto de marcharnos, este modesto electricista nos llama la atención sobre algo que nos había pasado desapercibido. Un mar a la al fondo, visto a través de una gruta, en el que puede apreciarse incluso el movimiento del oleaje.

Ni que decir tiene que este Belén de don «Bernat» está siendo la admiración de familiares, amigos y vecinos y él nos dice que para quien quiera contemplarlo están abiertas siempre las puertas de su casa. Agradeciendo en nombre de nuestros lectores el ofrecimiento, dejamos a don Bernardo Quetglas contemplando ilusionado su obra, que este nacimiento tan prodigioso, nacido de su habilidad, de su ingenio, de su fe.

El Belén de don Bernardo está integrado por más de cien figuras en movimiento, entre las que figuran animales, labores diversas, molinos, estrellas que se proyectan recorriendo el firmamento y vehículos que se desplazan. Y lo curioso es que todo ello está conseguido a base de un simple motor de ventilador y muchos metros de cable. Y por supuesto a base de mucha ciencia y paciencia. El mismo don «Bernat» nos va a aclarar un dato muy significativo:

—Solamente una de las figuras en movimiento, los labradores arando con la yunta de bueyes, me ha llevado más de siete meses de trabajo.

—¿Hace usted mismo las figuras?

—Todas las que llevan movimiento; o sea, la inmensa mayoría.

Un efecto realmente fantástico es que, cada fracción de tiempo —controlada por un mecanismo de relojería— aparece un ángel para anunciar a los pastores la buena nueva. El ángel queda iluminado y entonces se inicia una esplendorosa puesta de sol con un verdadero derroche y lujo de colores.

Mientras, la caravana de los Reyes Magos inicia su pausado peregrinar hasta el portal. Y en torno a ellos, todo un aglomerado de animales diversos que comen, galletas que trabajan, molinos y norias girando, mujeres lavando ropa, Herodes dando órdenes a su escolta... y hasta gente que entra y sale de sus casas. En su cuna, el Niño Jesús mueve los brazos y piernas: mientras San José y la Virgen se inclinan sobre él.

—¿Cuántos años lleva usted haciendo el Nacimiento?

—Siete. Antes hacía el del Temple y otras instituciones. Pero ahora he decidido hacerlo en casa para que pueda contemplarlo mi sobrinita, que se encuentra con nosotros.

—¿Cuánto le ha venido a costar todo esto?

—Nada! Me lo he fabricado todo yo mismo a base de cosas recogidas por aquí y por allá. Algunos de los artefactos del movimiento los adquirí en el Baratllo en estado insertible y yo los he vuelto a poner en funcionamiento a base de rebobinado y otras operaciones. Total, que puedo decir que lo que ve usted ahí no me ha costado prácticamente nada.

Nuestra encuesta con los grandes «chefs» palmesanos

¿Podría Vd. confeccionar un menú familiar de Navidad con 200 pesetas para 5 personas?

Don Juan Xamena, «chef» de cocina del Hotel Cristina Palma

Don Jaime Alemany, «chef» del Hotel de Mar

Como ya saben los lectores, en este rincón de «BALEARES» hemos pretendido meter en un crete a los grandes «Chefs» de cocina de los hoteles palmesanos de lujo o primera categoría. Naturalmente no a todos, puesto que la relación sería en este caso interminable. De nuestra selección han aparecido va las contestaciones de los «chefs» de los Hoteles Son Vida y Mediterráneo. Hoy le toca el turno a don Juan Xamena Prats, «chef» del Hotel Cristina Palma, quien también se ha visto capaz de confeccionar el dichoso menú. Decíamos nosotros que el mejor cocinero es el que sabe sacar buen partido de unas pocas pesetas... va que con presupuesto ilimitado no tiene tanto mérito regalar el paladar y el estómago. Por tanto nuestros cocineros de la mejor hostelería palmesana están de enhorabuena, pues hasta el momento nos han venido demostrando que también son capaces de hacer una buena comida de Navidad con el modesto presupuesto de cualquier hijo de vecino. Veamos pues, sin más comentarios, el menú que nos envía don Juan Xamena cocinero del Hotel Cristina Palma:



TOTAL: 199 pesetas. Todavía, como ven ustedes, queda una modesta peseta, para bicarbonato... o pearsarse.

D. JAIME ALEMANY

¡Lo increíble! el chef del Hotel de Mar, don Jaime Alemany nos demuestra que se puede confeccionar un menú de Navidad con doscientas pesetas para cinco personas a base de cinco platos con caviar y todo. ¡Para que luego digan nuestras amas de casa que el dinero no les da ni para ajos! Veán ustedes, veán:

Capanés de Caviar - Espárragos a la Manteca Negra - Jamón de York al Jerez - Puré de Patatas - Tomates Gratin - Omelette Soufflé Champaña, cinco cafés, cinco coñacs y cinco «Ducados».

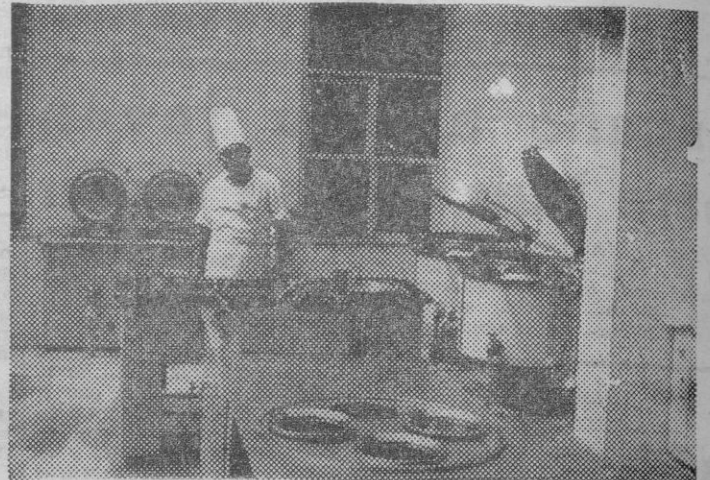
PRESUPUESTO

25 gramos de caviar	18 ptas.
Pan inglés	6
Bote medio kilo espárragos	26
200 grs. manteca	12
400 grs. jamón york	48
Jerez	2
Kilo de patatas	7

champagne por solo doscientas pesetas para cinco personas? Pues sí, a juzgar por el presupuesto que nos envía el autor del menú, y que es el siguiente: Mejillones a la marinera, 30 pesetas.

MENU: Mejillones a la marinera, sopa de macarrones, escaldums de pollo turron de Jijona ensalada de naranja. Vinos: Binisalem blanco y Champagne espumoso.

¿Ustedes creen que es imposible ofrecer cuatro platos, dos postres vino y



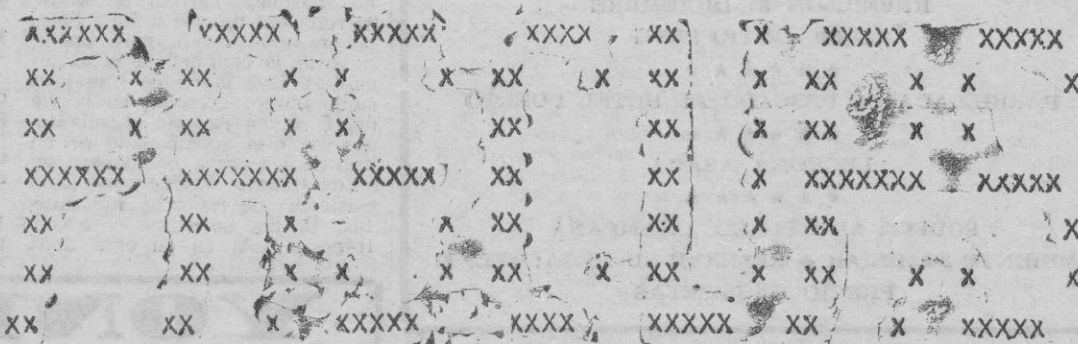
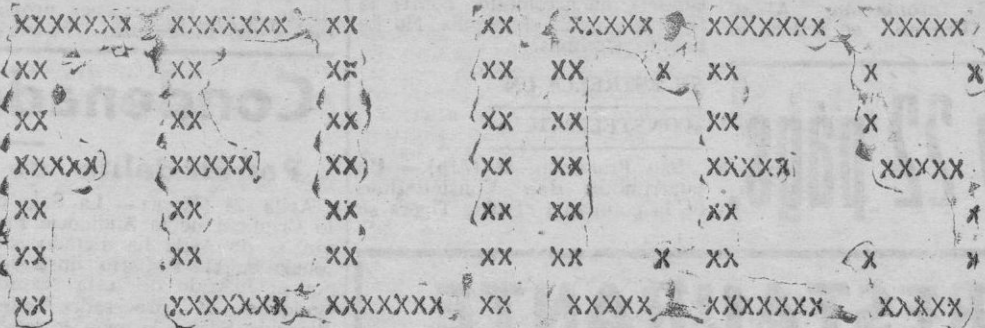
Sopa de macarrones, 18.
Escaldums de pollo, 84.
Turron de Jijona, 30.
Ensalada de naranja, 12.
Vino Binisalem blanco, 7.
Champagne espumoso, 18.

1/4 litro leche 1,50
Mantequilla (un puñado) 1
Condimentos 0,50
1/2 Kilo tomates 6
Cinco huevos 15
200 grs. azúcar 2,50
Un limón 0,50
1 botella champaña 22
5 cafés 10
5 coñacs 10
5 cigarrillos «Ducados» 2,25

TOTAL: 199 pts.

Como ven los lectores, desde de los canapés de caviar hasta el café, copa y «Ducado» el presupuesto da para que incluso sobre un aroseta que bien puede destinarse al «Barco de los Pobres» de nuestro estimado «Cojuelo».

EL CHRISTMA MAS ORIGINAL



Es sin duda el que ha enviado PYRESA, la agencia informativa de la Prensa del Movimiento a la cual pertenece «BALEARES». La felicitación ha sido enviada a través del teletipo que como saben ustedes, es esta especie de «máquina infernal» que durante todo el año se dedica a remitir con todo frenesí inquietantes noticias sobre el Congo, Laos, Canal de Panamá, Vietnam, la ONU y toda clase de escaramuzas que nos hacen pensar que es bien cierto aquello de «el mundo está loco, loco...». Pero ahora, el teletipo se ha vuelto un poco travieso y juguetón y a todos los que a diario nos entregamos al arduo e ingrato deber de la información, nos ha sorprendido con este mensaje de felicidad y de paz, que sin duda constituye el «christma» más original de cuantos circulan por ahí. Nosotros lo reproducimos para hacer a nuestros queridos lectores partícipes de sus buenos deseos ya que en el transcurso del año les hicimos partícipes de tanto susto y sobresalto. ¡Felicidades, amigos!

HOTEL DE MAR

Sábado, 26, a las 15'30

TE DANZANTE Y GRAN FIESTA INFANTIL

SORTEO DE REGALOS

Reservas: T. 31847 (Recepción)

esta página

Escribe
Antonio Piza.

FOTOGRAFIA
juanet

las 3 dimensiones de **tv**

ANGLO

19"

23"

27"

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.A.

AV. A. ROSSELLO 82 - PL. PIO XII - AV. JAIME III

TV **ANGLO**

la mejor que la realidad

REYES

Patines APA SANCHESKI
Señoritas Caballeros Niños
CASA CODINA
G. Mola. - Palma

EL «CONSTANCIA DE INCA» ESTÁ EN PELIGRO

INCA. — (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Pal...»). — Si se diera el caso de que existiera algún lector que viviera al margen de la marcha futbolística en la segunda división, le bastaría mirar la tabla para convencerse de que la situación del Constančia es la más grave de todas. Porque los números, en esta ocasión, hablan claramente y, además, dicen la verdad y nada más que la verdad.

El equipo inquense está en la cola porque es el que tiene menos puntos y porque arrastra el mayor número de negativos. De ahí que nosotros comprendamos y aplaudamos la iniciativa del señor Alcalde, don Alfonso Reina, al convocar una reunión de las fuerzas vivas de la ciudad para buscar solución inmediata mediante la aprobación de todos.



El día de ascenso, el equipo acudió a ofrecer a la Casa de la Villa el triunfo y el contento de la ciudad toda. Ahora que las cosas no ruedan tan bien, la Casa de la Villa, en la persona del Alcalde, acude al club para alentarle. El «Constancia de Inca» está en peligro...!

Es de sobras sabido el elevado número de dificultades que existen desde tiempo inmemorial para halaf un equipo de directivos que se encargue de regir los destinos futbolísticos constantes. Y cuando, a fuerza de ruegos, se consigue un presidente y un puñado de señores que pierden horas y más horas navegando en el turbulento mar de las dificultades, es deber de todos los aficionados colaborar en la puesta en marcha del negocio y en mantenerlo en la categoría.

Creemos que no será necesario recordar la alegría que dominó la ciudad toda cuando se reconquistó la segunda división. Y no admitiríamos como prudente la postura de querer participar en los momentos de euforia, y hacerse el sordo en los momentos críticos del club.

Si pensamos que los triunfos son de todos, debemos pensar que lo son también los fracasos. Al cronista le ha causado siempre una gran alegría cuando a través de las pantallas televisivas se dan los resultados escuchar unidos el nombre del equipo y de la ciudad. ¿Se han fijado ustedes que siempre se dice «Constancia de Inca»?

Si en todo el suelo patrio se conoce la fama de nuestros calzados o la categoría de nuestros «cellers», pensamos que cada domingo, cuando se escuchan los resultados, se hace nueva publicidad de la ciudad toda. Una publicidad gratuita gracias a la presencia en segunda división de nuestro equipo de fútbol.

El peligro existe. Dejemos a un lado que si por fallo de una comisión deportiva, o de unos entrenadores, o de una plantilla. El peligro no se esfuma con cargar la culpa a un grupo reducido. Podrá equivocarse si se agrupa la ciudad toda y junta a ella el dilatado grupo de seguidores que tiene el equipo.

Estamos a tiempo. Pero que nadie olvide que llamando a la puerta del campo «Es Cos» están dos equipos famosos y con aspiraciones. El Atlético Ceuta y el Granada. Ambos con aspiraciones y con moral suficiente para vencer a un equipo que esté abandonado. Pero que, como pasara otras veces, pueden morder el polvo de la derrota, si el equipo se siente arropado por una ciudad unida y consciente del peligro que ahora nos amenaza.

Señalemos, además, que la inmediata llegada de los enemigos citados obliga a un esfuerzo inmediato, al margen de todas las discusiones. La ciudad está empeñada en la lucha. Junto al «Constancia de Inca» hay un campo nuevo sin estrenar todavía, que espera impacientemente en sus cementos nuevos las pisadas de miles y miles de aficionados presenciando la lucha deportiva del equipo de la ciudad, enfrentado sobre el verde césped a otro equipo de una capital española.

¿Se logrará el objetivo propuesto en la citada reunión? Creemos que sí, porque el «Constancia de Inca» debe y puede salvarse.

Nueva derrota de Fred Galiana

ABANDONO ANTE GARCIA GANCHO

Barcelona, 24. (Alfil). — Se ha celebrado esta noche una reunión de boxeo en el Gran Price, con lleno absoluto. El público acudió atraído por el combate de Galiana contra Carmelo García, para el campeonato de España.

En el primer combate, aficionados, a tres asaltos Ríos venció a los puntos a Ribas.

En pesos ligeros, a ocho asaltos, Pedro Carrasco (61 kilos) venció por puntos a Miguel Calderín Liria (Kimbo) (60'500).

En pesos medios Francisco Bermúdez Andujar (77'500) ha vencido a los puntos al francés Georges Torrecillas (78'500).

En pesos superligeros, el italiano Luigi Patrini (66'600) pierde a los puntos ante Antonio Torres (66'500).

En el combate de fondo se enfrentaron Galiana, que pesó 65'900 kilos, y García Gancho, que dió en la báscula 66'800 en combate a doce asaltos válido para el Campeonato de España de los pesos superligeros.

Venció García Gancho por abandono en el onceavo asalto.

García Gancho dirigió una precisa derecha al mentón de Galiana...

Y...
¡NO ES BROMA!

TV
ANGLO

mejor que la realidad
Distribuidor:
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.R.
AV. ROSSELLO 82 • PL. PIO XII - JAIME III

desde mi ATALAYA por RAI

Día de conmemoración que invita a recordar todo lo pasado

Hemos dejado que pasaran las fechas y no somos precisos en el señalamiento del aniversario. No obstante, si consideramos que esta fecha es adecuada y por ello hemos reservado el tema para el día de hoy día de Navidad.

Porque se nos antoja interesante hoy, recordar que se han cumplido 25 años desde que Antonio Pujol, nuestro TONY, sacara su primera ficha de jugador amateur de baloncesto. Nos hemos enterado de ello oportunamente, pero, no de una manera oficial sino muy de pasada, de pura casualidad.

Antonio Pujol este año, ha dejado de sacar su ficha amateur de jugador de baloncesto, aunque sigue vinculado al deporte de una manera bien directa por cierto. Sin embargo no se ha aireado a noticia. No sabemos de que nadie se haya movilizad para premiar, para distinguir, para tener en cuenta este detalle.

No queremos dirigirnos únicamente a la Federación Regional de Baloncesto. No queremos dirigirnos, únicamente, a los clubs de baloncesto e. particular, queremos que nuestras palabras lleguen a todos los estamentos del deporte, porque 25 años manteniéndose firme como «amateur» en una determinada especialidad, bien merecen el premio del aprecio de todos los deportistas en primer lugar y luego la solicitud de una distinción que llegue a través de la Delegación Nacional de Deportes.

Hoy felicitamos a Antonio Pujol, por este cumpleaños, por este cuarto de siglo dedicado por entero a la práctica, propaganda y divulgación del deporte del baloncesto y queremos, a' mismo tiempo, ser voces de este aniversario, para que llegue a las altas esferas, y este homenaje íntimo que nosotros desde ahora ya le dedicamos, llegue también hasta él desde las altas esferas del deporte donde se reconocen los esfuerzos de quienes, como Antonio Pujol, han sabido entregarse totalmente a él.

Hoy, día de conmemoración, día de aniversario, nos parece bien recordar esta deuda que tenemos con Antonio Pujol, un hombre que lo ha dado todo por el baloncesto, sin esperar absolutamente nada de él. Y veinticinco años son veinticinco años, que no se le olvide a nadie.

Con la visita del «Poblense»

Inaugura el «Soledad» la Liga en Son Malferrit

Empieza el domingo el Campeonato de verdad en nuestro Grupo de Tercera División. Con la finalización de la Copa Uruguaya se acabaron las pruebas y no caben descuidos. Cada entrenador ha tenido tiempo para hacerse una idea del material disponible y tiene obligación de saber en donde le aprieta el zapato, pues mucho habrán sacado en limpio de este torneo "aperitivo" que ha representado la Copa Uruguaya.

Recibe en "Son Malferrit" el Soledad, la visita del Poblense, un once que viene de la mano del "mago" Pepe Valls, que ya dió fé de vida, con su empate en el Estadio Balear. No es actualmente el once visitante, aquel conjunto endeble que inició la temporada, hoy posee un conjunto más hecho y que sabe desenvolverse magníficamente ante conjuntos de categoría. Será sin discusión el Poblense un difícil adversario para este Soledad que se nos ha ido deshinchando, pensando en la Liga, que el renovar el título de Copa que poseía.

Sabemos que los azulgranados palmesanos se han preparado con ciencia para el Campeonato de Liga, veremos el domingo si ello es verdad. El once palmesano sólo registra la baja de Palou el cual ya se entrena con bastante normalidad y por otra parte cuenta con la novedad del alta de Clar, el cual hará su presentación en el equipo ac-

tuando en este choque que inaugura la Liga.
El partido dará comienzo a las 11,30 y regirán para el mismo precios sumamente populares.

Los «14» del Mallorca que van a Puertollano

Entrenamiento pasado por agua... y prueba de un extremo procedente de la península.-No hay problema para la alineación

Ayer por la mañana, en el Estadio Luis Sitjar, se celebró un partido de entrenamiento —como todos los jueves— desarrollado sobre un barrizal. Llovió antes y durante el partido. Fue una prueba de fuerza física, más que de técnica. Es lógico. Había un aliciente: ver en acción a un extremo llegado el mismo día desde la península, para ser sometido a prueba. Se trata de un joven de 24 años cuyo nombre por elemental prudencia silenciamos. Este jugador tiene contrato en vigor con un club. El estado del terreno era poco propicio para demostrar unas condiciones. Pero así y todo se apreciaron buenas virtudes deportivas en este jugador.

De momento, habremos de esperar unos días para saber si habrá fichaje o no.

Otra novedad, ayer, fue la presencia entre el pequeño grupo de espectadores, de Jaime Arqué. Nos habló del buen momento del Sabadell, que ocupa segundo puesto de la tabla. Ha venido con permiso para pasar las Navidades con su familia. Mañana, sábado, debe encontrarse en Sabadell, requerido por el entrenador.

En el transcurso del entrenamiento, hizo un movimiento brusco con un tobillo el extremo Rojo. Sin embargo, no fue más que un susto.

A la una, terminó el trabajo. Dialogamos, como tenemos por costumbre, con Juan Ramón.

—¿Quiénes viajan a Puertollano?

—Vicente, Galán, Doro, Eolao, Domenech, Forzeza, Moreno, Boy, Morón, Achuri, Rojo, Bergara y Aramendí. En total catorce.

—¿Alineación decidida?

—Todavía no. El sábado podrá facilitársela.

—No debe tener problemas para decidir el equipo...

—En realidad, no. El único problema estriba en decidir los dos que van a ser suplentes. Porque todos los citados se encuentran en perfectas condiciones para jugar.

Por nuestra parte vamos a hacer un augurio. Creemos que el Mallorca presentará la siguiente formación:

Vicente.
Doro, Polao, Domenech.
Forzeza, Moreno.
Boy, Achuri, Sampedro, Bergara y Morón.

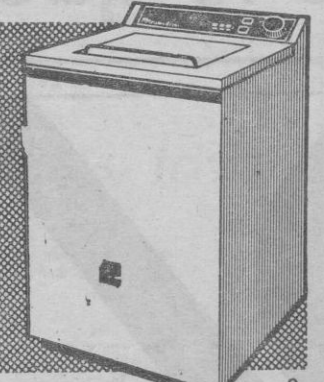
Segun noticias recibidas de Puertollano, allí reina una expectación extraordinaria. En aquella localidad se respira un gran ambiente de fútbol. Y la presencia del líder ha influido para ese ambiente que sin duda se traducirá en un notorio beneficio para el club Calvo Sotelo, que ha señalado —nos dicen— unos precios un poco más elevados que de costumbre.

Ya saben los aficionados que el equipo de Ciudad Real está entrenado por Pene Llonis, que en la temporada pasada dirigió al Mallorca.

Partidos para el domingo

- II DIVISION**
Constancia - At. Ceuta a las 15,30 Es Cos.
- III DIVISION**
Soledad - Poblense a las 11,30 Son Malferrit.
Manacor - Alayor a las 15,30 Manacor
Menorca - Ibiza.
At. Ciudadela - Mahón.
- AFICIONADOS**
- GRUPO A**
Sóller - Santa Catalina a las 15,30 Sóller
Juventud - Rapid a las 10,30 La Vileta.
San Javier - Andraitx a las 15,15 Andraitx.
Molinar - Inter P a las 11 Molinar.
Bellavista - U. D. 501 a las 11,30 La Salle.
- GRUPO B**
Alcudia - Cardessar a las 15,30 Alcudia.
Montuiri - Manacorense a las 15,30 Montuiri.
Binisalem - At. Alaró a las 15,30 Binisalem.
Murense - Llosetense a las 15,30 Muro.
Porreras - San Marcos a las 15,15 Porreras.
- JUVENILES**
- I DIVISION**
Día 26:
San Javier - At. Baleares a las 10,30 Alcázar.
Soledad - Mallorca a las 9,45 Son Malferrit.
Constancia - At. Fornalutx a las 14 Es Cos.
Poblense - San Felipe a las 15,30 La Puebla.
- INFANTILES**
- I DIVISION**
Antoniana - San Alonso a las 10 Antoniana.
Carmeitano - La Salle P. a las 10,15 La Salle.
La Salle I - Luis Sitjar
San Javier - Soledad a las 14,30 Alcázar.
- II DIVISION**
Alaró - Hostalets a las 15,30 Alaró
Santa Eulalia - Hispano a las 12 Antoniana.
San Pedro - Patronato a las 16 Alcázar.

PERCO LAVA... Y ALABA SU ROPA.



- Equipada con bombo inversor automático que garantiza un lavado perfecto y de gran capacidad
- Control de tiempo
- Calentador
- Nivel y bomba de vaciado todo eléctrico

SABER HACERSE AYUDAR EN CASA:



HAY UNA PERCO ALLA

de día en día más difícil de conseguir. Era necesario encontrar su sustituto y así han surgido enorme cantidad de perfeccionamientos en el equipo de menaje; desde la mo-



HAY UNA PERCO ALLA

terna cocina, práctica y atractiva, hasta la máquina de lavar.

UNA AYUDA PRECIOSA: LA MAQUINA

Si las señoras de casa hiciesen un cálculo de lo que cuesta en realidad, al año una criada, no titubearían un segundo en comprar todo un moderno equipo que, a fin de cuentas, podrían adquirir por el mismo importe.

Es una enorme ventaja disponer de servidores mecánicos que se ponen en marcha con sólo enchufar a la corriente, apretar un pedal o pulsar un botón (aspirador, refrigerador, batidora, máquina de lavar...). Quizá de todos, la lavadora es una de las mejores invenciones del siglo, porque desarrolla una de las tareas imprescindibles, más pesadas y desagradables del hogar.

La electrificación, es la gran solución adoptada al otro lado del Atlántico, donde la escasez de personal doméstico causó malestar, antes que en nuestro país, donde cada día se acusa más la falta de servicio.

Se comprende pues que paralelamente al incremento de producción industrial de tales aparatos, aumenten también los establecimientos vendedores que, en condiciones francamente atractivas,

PERCO CONVIERTE EL DIA DE LAVAR... EN EL MINUTO DE LAVAR

PISCINAS
Depuración y D. de aguas.
STERYLMA
barceló
miguel barceló ortega
H. de Manacor 17
Tel 25 842

Baleares a Puertollano

Por gentileza de la firma

VIAJES
arceló

En la mañana del sábado saldrá para Madrid, desde donde continuará viaje a Ciudad Real y Puertollano, nuestro compañero de Redacción LORENZO RIPOLL, en una organización de «VIAJES BARCELO» patrocinador de todos los desplazamientos en que uno de nuestros redactores ha acompañado al R. C. D. Mallorca.

Lorenz Ripoll el sábado, desde Ciudad Real no, transmitirá a primera de las crónicas sobre este interesante partido que disputará en la tarde del domingo el R. C. D. Mallorca y el Calvo Sotelo, con el cual termina la primera vuelta de la Liga.

DOCTOR FORTA
HA REANUDADO SU CONSULTA
Tfmos. 51321 - 51330 — Antonio Marqués, 40

DEPORTES

LA QUINIELA DE **Baleares**

Ya sabemos que la pasada quiniela resultó de las llamadas fáciles, pero aún así y todo los hubo que no pudieron lograr un «máximo». Nuestra quiniela de orientación, que les ofrecemos fue un «pleno».

Veremos que tal se dan las cosas esta semana, si bien la quiniela ya no es tan fácil. Nuestra orientación a base de tres triples y dos dobles es la siguiente:

Oviedo-Murcia	1
Elche-Levante	1
Zaragoza-At. Madrid	1 X
R. Madrid-Sevilla	1
Betis-Barcelona	1 X 2
Valencia-Coruña	1
Córdoba-At. Bilbao	1
Español-Las Palmas	1
Osasuna-Gijón	1 X 2
Santander-Celta	1
Constancia-Corúa	1 X
Calvo Sotillo-Mallorca	1 X 2
Cádiz-Granada	1
Meilla-Huelva	1
RESERVAS	
Pontevedra-Burros	1
Abarán-Valladolid	1

Comprimidos **HIPICOS**

Durante el corto receso del hipódromo de la R. S. H., la temporada manacorense será activísima. Si el tiempo no lo impide habrá carreras el próximo sábado día 26, el domingo día 27, el día primero de enero, el domingo día 3, el día de Reyes, y el día 10, de enero, fecha elegida para inaugurar la temporada de Invierno en Palma.

Jaime Reig está entusiasmado con lo de la visita colectiva a «Son Parido» proyectada para el día primero de enero a las once de la mañana. Ha encontrado apoyo en cuantas personas se ha presentado y, por descomento, por parte de don Juan Mora y don Juan Lladó, este último director de las obras del nuevo hipódromo.

Si el tiempo acompaña, presenciaremos el primer día del año un brillante desfile de trtones de todas las edades, desde las viejas glorias a los que todavía no han debutado en la pista.

Oscar R. L. venció el pasado domingo en Vincennes marcando 1'20"-2. Tras él se clasificaron Oltén y Ohe St Urban. Ozo llegó en séptimo lugar, Poul L'Eneque fue distanciado cuando iba en primera posición y Pepite no acabó la carrera al caerse del caballo su conductor H. Sasse.

Es decir que en Vincennes, con su pista de 2.000 metros y su gran recta de 700, también hay accidentes. H. Sasse sufrió doble fractura del brazo derecho.

El «Criterium de los 3 años» (200.000 F. de dotación) fue ganado por Robert P seguido de Riesling y Rambou. El vencedor corrió los 2.500 m. a razón de 1'22".

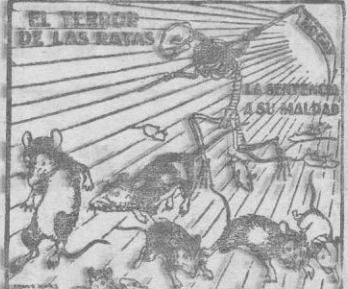
El «Prix Philippe du Rozier» (100.000 F.) fue una clara victoria para Querido II que registró la media de 1'21"-6. En pos de él llegaron Quito P y Quiz.

La peor velocidad registrada por un vencedor de la reunión del pasado domingo en Vincennes fue de 1'24"-5, media conseguida por Quelle Kow D.

El pasado martes día 22 se celebró en Enghien una muy interesante reunión. El «Premio Gelinotte» estaba dotado con 30.000 francos y en él corrían ejemplares de la categoría de Ob, Mambro II y Noble Tigre. El «Prix Fortunato II» estaba dotado con 20.000 francos.

NOGAT

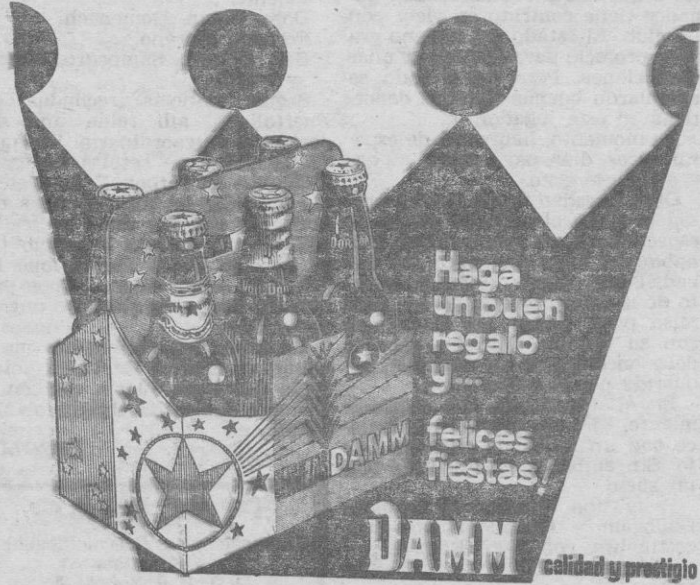
Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter de Barcelona 18 recibirá un interesante follet.

Hoy, 22 págs.



REPRESENTANTE: VDA. DE J. BORDOY, Pérez Galdós, 79. Teléf. 22745 — 27147. PALMA DE MALLORCA.

un detalle de cálida elegancia

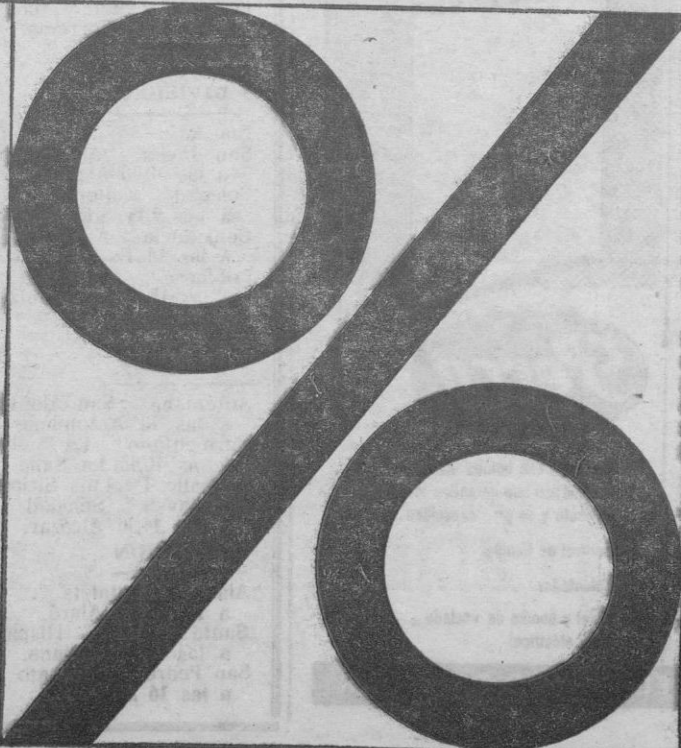
PRIMERA EN ESPAÑA CON TRES INTENSIDADES DE CALOR DOBLE VALVULA DE SEGURIDAD • CONTROLADOR DE ATMOSFERA



tiene lo que usted quiere

Lyonsa

solo vende apartamentos al borde del mar



Porque, como usted sabe, este es un factor decisivo en la valoración de las edificaciones de verdadera clase.

Si Ud. piensa en vivir en un apartamento así, con su familia, tiene en cuenta cuán agradable es no tener que sufrir molestias y prohibiciones para asomarse al mar.

Si usted piensa invertir en unos apartamentos así, sepa que su valor sube de punto, para alquilarlos, en cuanto sus ocupantes estacionales conocen esta gran ventaja.

Y, si, además, están dotados, como los nuestros, de aire acondicionado y agua caliente centrales; completamente equipados con elementos de gran categoría y calidad; con derecho a los servicios comunes de piscina, embarcaderos, restaurant, centro comercial, amplios espacios verdes, etc. etc., y sólo a 7 kms. del centro de Palma, resultan realmente únicos entre toda la oferta actual.

Estos apartamentos pertenecen al complejo residencial ZODIAC, en el paraje de Iletas, uno de los más selectos de la Bahía de Palma.

Si usted desea más información, sin compromiso alguno, llámenos por favor, y muy gustosamente le atenderemos.

RONALD LYON ESPAÑOLA, S. A. Plaza Gomila, 7 Teléfono 88 9 48 - Palma de Mallorca

EL CICLOMOTOR MAS BARATO DEL MUNDO
VELOSOLEX - ORBEA



LANZA AL MERCADO EL MOD. 2.200
CON EMBRAGUE AUTOMATICO Y
MANDO GAS SINCRONIZADO

Precio público **5.300 pts.**

MOD. NORMAL **4.500 pts.**

Hijo de **B. SANTANDREU**
Arch. Luis Salvador, 66 - PALMA

Les desea Felices Navidades
y próspero Año Nuevo

Lea «BALEARES»

DESTILERIAS Desean a sus amigos, clientes y
favorecedores, felices Pascuas
Jorge Perelló Serra y próspero Año 1965.



**FRENOS
AUTO SERVICIO**



Servicio Oficial **NECTO**
TODO PARA FRENOS Y EMBRAGUES

Ramón Muntaner, 10 • Teléfono 52706 • PALMA



FELICES PASCUAS
de NAVIDAD
y un VENTUROSO
AÑO NUEVO



Religiosas

CULTOS PARA HOY
La Natividad del Señor.

Cuarenta Horas
Empiezan en las Teresas, al Na-
cimiento del Divino Redentor. A
las 8, se celebrarán tres Misas re-
zadas (una después de otra). Por
la tarde a las 2, Exposición del
Santísimo. A las 5'30, rezo del
Santo Rosario, ejercicio del Tri-
duo y reserva de S. D. M.

Empiezan en la Anunciación
(Santo Hospital), a la Natividad
del Señor. A las 10, Misa cantada.
A las 4'30, Exposición del Santí-
simo Sacramento. A las 6, actos
de coro, ejercicios del Triduo y
reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos
En la Santa Iglesia Catedral
Basílica, a las 10'30, Misa mayor
con sermón por el Rdo. don Se-
bastián Garcías Palou, Canónigo
Magistral.

A las 8'30, Misa vespertina.
En las MM. Capuchinas, conclu-
sión de los solemnes cultos en ho-
nor del Niño Jesús. A las 5 de la
tarde, Rosario, sermón por el
Rdo. don Bartolomé Guasp Gela-
bert, Pbro. Adoración del Niño
Jesús y canto de Villancicos.

Visita, etc.
A la Virgen de Beñén, en la
Anunciación (Santo Hospital).

CULTOS PARA MAÑANA
San Esteban, protomártir.

Cuarenta Horas
Continúan en las Teresas, a la
Natividad del Señor. Por la tarde
a las 2, Exposición del Santísimo
Sacramento. A las 5'30, Rosario,
ejercicio del Triduo y reserva de
S. D. M.

Continúan en la Anunciación
(Hospital), también a la Nati-
vidad del Señor. A las 10, Misa so-
lemne con sermón por el Rdo.
don Juan Servera, Pbro. Vicario
de San Jaime. Por la tarde a las
6, actos de coro, ejercicio y reser-
va de S. D. M.

Otros actos religiosos
En la Santa Iglesia Catedral
Basílica, a las 10'30 Misa mayor
con sermón por el Rdo. don José
Sacanell, Canónigo.

Visita, etc.
A Nuestra Señora de la Paz, en
San Jaime.

CULTOS PARA EL DOMINGO
San Juan Evangelista.

Cuarenta Horas
Continúan en las Teresas, a la
Natividad del Niño Jesús. Expo-
sición del Santísimo a las 2 de la

tarde, A las 5, rezo del Santo Ro-
sario, ejercicio del Triduo y re-
serva de S. D. M.

Continúan en la Anunciación
(Santo Hospital), al Nacimiento
del Divino Redentor. A las 10, Mi-
sa cantada. A las 6 de la tarde,
actos de coro, Rosario, ejercicio
del Triduo y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos
En la Santa Iglesia Catedral
Basílica, a las 10'30, Misa mayor
con sermón por el Rdo. don Lo-
renzo Tous, Canónigo Lectoral.
A las 8'30, Misa vespertina.

En los SS. Corazones, a las 8,
Misa de Comunión para los So-
cios de la Corte de María. A las
5'30 de la tarde, Día de Retiro
para los Asociados y personas de-
votas. A las 6'30, Misa vespertina.

En la Merced, a las 8'30, Misa
de Comunión general para los Co-
frades y devotos de Nuestra Se-
ñora de la Merced. Por la tarde
a las 6'30, Misa vespertina. A las
7'30, Rosario, Visita a Nuestra Se-
ñora y procesión del Santo Escap-
ulario, indultada.

En el Socorro a las 8, Misa de
Comunión general para los Asocia-
dos de la Virgen de la Consola-
ción sus devotos. Por la tarde
a las 7, Misa vespertina, Rosa-
rio, ejercicio con plática y proce-
sion con la Imagen de Nuestra
Señora.

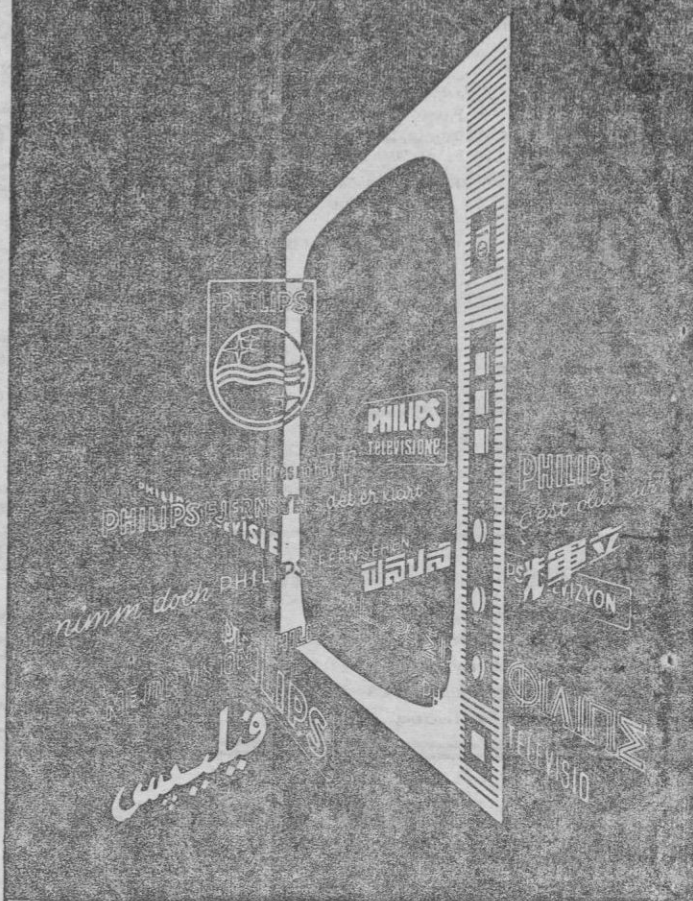
En los PP. Capuchinos, a las
9'30, Misa de Comunión para la
Pontificia y Real Cofradía de
Nuestra Señora de Montserrat y
Visita Espiritual a Nuestra Se-
ñora, en su Capilla. A las 8, Misa
vespertina.

En San Felipe Neri, después del
Santo Rosario se celebrará la fie-
sta de la Sibila y canto de Villan-
cos por la Capella Oratoriana.

En el Centro Eucarístico: La
Pia Unión de los Discipulos de
San Juan celebra solemne fiesta
a San Juan Evangelista. A las 7'30
de la tarde, sermón por el Rdo.
don Miguel Moncadas Pbro. Te-
Deum y reserva de S. D. M.

Visita, etc.
A la Virgen del Socorro, en el
Socorro.

SU TELEVISOR



D.E.

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono 17707 (Tres líneas)



**NIGHT CLUB
EL
CISNE**

de CAMPANET

LA SALA CON MAS AMBIENTE

Orquesta **LOS CROMATICOS**

Orquesta **LUCIANO VALDARNINI** e il suo comp'esso

★ **CON MOTIVO DE LAS
FIESTAS DE NAVIDAD** ★

GALA ESPECIAL, TARDE Y NOCHE
CON LA ACTUACION DEL EXTRAORDINARIO CANTANTE MALLORQUIN
MIGUEL RIPOL

Y SIEMPRE EL MEJOR «SHOW» CON:

CRISTINA MARTINI - **SACHA ALEXANDER**
(Vedette de la canción) (Cantante del cine)

TRIO CARMELA AMAYA, (Genial bailarina, sobrina de
la inolvidable Carmen Amaya).
BALLET KINGS DANCERS (Con esculturales mod'es)

**MOTONAVE
CARABELA**

CADA MAÑANA... AUNQUE LLUEVA HAGA
FRIO O VIENTO

CRUCERO DEL COCTAIL

CADA TARDE... AUNQUE LLUEVA HAGA
FRIO O VIENTO

CRUCERO DEL TE DANZANTE

Orquesta «Los 5 Hídalgos» EN CADA CRUCERO
RESERVE EN SU AGENCIA DE VIAJES (EN

AEROMARITIMA, S. A.

PASEO GENERALISIMO 89 - Teléfonos 26940 16673

Nota. — El confort del «Carabela» permite realizar los cru-
ceros en cualquier tiempo. Los pasajeros no quedarán defrau-
dados ya que, en el «Carabela» no hace frío, ni viento ni se
mojan aunque llueva.

FINCAS

SE VENDE en Son Armadams, bonito chalet, espléndida situación, con jardín, cochera, etc. Informes: Información Masdim. Peñalsars, 51, 19 De 12 a 13 y 5-7 (26)

VIVIENDAS para todos los bolsillos. 206.000, 195.000 y 179.000. 10 años plazo. Estilo moderno. Urbanización «Sa Bomba Nova» calle Baratillo, 15, Entlo. (22)

SE VENDE local americana reciente construcción su superficie 170 m² otro local igual superficie 70 m². Informes: Costa Llobregat 1 Entlo de 12 a 13

VENDO pisos en construcción Plaza Serrata (Santa Catalina), 75.000 pesetas. Entrada restó diez años. Informes: Damet 33 y 34 (junto Plaza Progreso) (21)

VENDO pisos cerca Avenida. 3 y 4 dormitorios. Fincas Riera Jaume Conde Sallent, 75 pral (17)

VENDO fincas urbanas apartamentos pisos oca construcción propia PERELLA Sar Felipe Ne 90 (13)

VENDO pisos San Sebastian Plaza de los Blanquerna con facilidades informes: calle Damet 33 y 34 junto Plaza Progreso (18)

VENDO piso a estrenar dormitorios baño y aseo Ascensor a 30 metros Paseo Mallorca 20 años exento contribución Con facilidades Tel 11054

VENDO pisos calle Padre Bartolomé Pou de 2, 3 y 4 dormitorios. Fincas Riera Jaume Conde Sallent 75 pral (19)

VENDO pisos zona Blanquerna desde 80.000 pesetas muchas facilidades Fincas Riera Jaume Conde Sallent 75 pral (19)

SE VENDE local americana reciente construcción su superficie 170 m² otro local igual superficie 70 m². Informes: Costa Llobregat 1 Entlo de 12 a 13

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.

MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad. Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas. Informes: De 13 a tarde a 11 noche Calle General Ricard Ortega num 75 19 14

TRASPASOS

TRASPASO local apropiado almacén o industria, bien situado. Informes: Teléfono 12908. (11)

TRASPASO local apropiado almacén o industria, bien situado. Informes: Teléfono 12908. (11)

★ PANADERIA CENTRICA

se traspasa Informes: Transportes GUASP Plaza Asistencia Palmesana 4

AUTOMOVILES

VENDO Volkswagen impecable; 1.400 C, buen estado; 1.400 A, buen estado; Seat 600, buen estado. Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619.

SE VENDE Citroën 2 HP. Berlina. De particular a particular. Tel. 51820. (12)

VENDO Simca 8 HP. sport con radio, muy nuevo. calle Palmer, 13. INCA. (13)

COMPRO Seat 600 a particular. Telf. 14832. (10)

VENDO 1.400 C con servofreno, oportunidad. Dauphine equipo; Ondine ocasión; 600 con extras y es. coger, precio y color; Morris Van ganga Costa y Llobera, 46 (25)

DE PARTICULAR a particular, vendo piso con o sin muebles. Informes: Telf. 30145 (13)

VENDO Morris Minor; Hillman; 600; 1.400 B; 1.400 C; Peugeot; Ford; Plymouth; Opel. Butitaco ocasión. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (21)

PARTICULAR vende 1.400 C PM. impecable Reina María Cristina, 101 (10)

VENDO Biscuter toda prueba. Telf. 50481 (18)

GARAGE SAN ANTONIO, Avda Graí Prmo de Rivera 18. Vende con facilidades: Seat 1.400 C; Dauphine; Seat 600; Renault 4-4; Peugeot 203; Peugeot 202, camión Ford y camioneta muy barata. (29)

GRAN OCASION: vendo Seat 1.400 A y Seat 1.400 B. Especial, semi-nuevos. Admito cambio con Seat 600. calle Antillón, 155 (21)

URGENTE vendo camión 4.000 kilos, gas-oil y 600, PM. Baratísimo Cataluña, 7. (12)

ALQUILO permiso taxi comprado o no coche. Teléfono 12845. (10)

FURGONETA D.K.W. baratísima. Cataluña, 7. (10)

COMPRO 600 y 1.400 C. calle Patronato Obrero, 59. (12)

VENDO Seat modelo «800», cuatro puertas, a estrenar. Telf. 32371 (10)

AUTO - ESCUELA SAN MARTIN

CARNETS CONDUCIR TODAS CLASES

PLAZA MAYOR, 48, PRIMERO

COMPRAS

COMPRO puertas muebles y trastos viejos Alfarrería. Telf 15747 y 25194 (13)

COMPRARIAMOS partidas plancha uraltita ondulada usada. Tel. 16329 A Rizz 64. (11)

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Este semanario está dirigido exclusivamente a los señores de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO espléndidos pisos, 2-3-4-5-6 dormitorios, bien situados, facilidades de pago, desde 35.000 hasta 2.500.000 pías. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (26)

VENDO moto Guzzi 73. Informes: Valseca, 24, 28, Palma. (10)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. Vende apartamentos en Ca'n Picafort, zona Hotel Gran Playa. A 100 metros playa. Vista al mar, rodeados de pinos. Construcción de calidad. Terminación mayo próximo. (29)

VENDO solar Capitán Salom, 20 x 27. Eusebio E. tada 20 x 30. Facilidades de pago. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124.

MAQUINARIA

CARPINTEROS. Con máquina CLARAMONI (vot. freu amunt).

MOTOCICLETAS

VENDO moto Guzzi 73. Informes: Valseca, 24, 28, Palma. (10)

★ Apartamentos «La Habana»

magníficamente equipados en EL ARENAL

Venta directa • Facilidades pago

«CONSTRUCCIONES MALLORCA S. A.»

Edificio Palma • Teléfono 21588

Qué merece su ATENCION?



WERNER

TELEVISION

Sus ojos están fijos en una imagen limpia perfecta. Todos los T.V. WERNER están originalmente diseñados para su funcionamiento en UHF y recepción en blanco y negro de posibles emisiones de color. La incorporación del sintonizador UHF no se ha efectuado hasta ahora, por falta de emisiones y en evitación de un mayor precio innecesario, de los aparatos. WERNER S. A. E. GARANTIZA EL ACOPLAMIENTO DE LOS ELEMENTOS NECESARIOS EN TODOS SUS APARATOS. DIRIJASE A SU DISTRIBUIDOR

Wernerfachtechnik. WERNER garantiza los aparatos de mayor precisión de imagen y sonido. Servicio técnico de asistencia en toda España

Club de Tiro de Pichón de Mallorca

SABADO, 26 DE DICIEMBRE A LAS 11 HORAS

GRAN TIRADA DE PICHON

A BENEFICIO CAMPAÑA DE NAVIDAD DEL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL DE BALEARES

CINCO TROFEOS DE PLATA

1er. TROFEO DEL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL

2.º, 3.º, 4.º y 5.º TROFEOS CLUB TIRO PICHON Y 70 % DE ENTRADAS

Pichones 5 • Distancia 24 mts. • 2º Ceros Excluyen ENTRADA 500 PTS.

CAMPO DE TIRO: CARRETERA PUIGPUNENT km. 8.

FIXPRAY

LA PRIMERA LACA DE ESPAÑA

LACA AEROSOL PARA EL CABELLO

un toque de FIXPRAY mantiene la duración del peinado

CONTIENE LANOLINA PURA

no reseca ni engrasa el cabello, permitiendo peinarlo dócilmente

un éxito de HENRY-COLOMER, LTDA.

HILOS Y ALGODONES

para todas las labores

DOLLFUS, MIEG & CIE.

D.M.C.

Representante exclusivo para España:

DISTRIBUIDORA HILATURAS FRANCESAS, S. A.

Caspe, 30 • Telf. 221 24 59 - BARCELONA (10)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO en Son Rapiña, Avenida Reyes, 13, dos hermosos solares. Uno 850 metros con treinta cinco fachada. Otro 475 metros, 17 metros fachada. Ambos situación privilegiada (27)

EN ESTABLIMENTS. Parcelas terreno desde 215 metros cuadrados. A 200 y 250 pesetas Facilidades. Informes: PIZA Veizquez 6. (18)
 ALUSCO en Bonanova Génova o Bendinat 800 a 1.000 m². Precio razonable Escribir 55511 esta Administración (16)
 EN LA JUDE USTEL ca la sección es la más teid- le periódice

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
 ■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas

★ **SOLARES EN CA'N PICAFORT**
 Cerca Hotel Gran Playa. Zona residencia a 100 metros del mar. Parcelas desde 350 m². Tres años facilidades pago.
 Vende: FINCAS JULIA ♦ Jaime II, 44 ♦ PALMA

★ **COMPRAR A SOLARES ECONOMICOS**
 NO IMPORTA SITUACION. CON FACILIDADES PAGO. ESCRIBIR DANDO DETALLES: SEÑOR PASCUAL. ADMINISTRACION «BALEARES»

VENTAS

NINGUN articulo usado puede venderse según la ley de la legislación vigente a mayor precio de lo por el señalado en la ley.
 LA GUITARRA es uno de los obsequios más delicados y útiles Por Navidad, Año Nuevo o Reyes regale una guitarra clásica española Venga a escogerla en la propia fábrica, calle Nicolás de Pax, 6, frente al Hotel P. na (38)
 SE VENDEN aparatos propio de peluquería de señora, a precios reducidos. Informes: calle de Pou, núm. 69, 1º, 1º (19)

VENDEMOS Grupo eléctrico Gas-oil «Vickers Petters» 187 HP. 175KVA Para más datos: URALITA, S. A. Obispo Perello 18, Entlo. Telf. 23047. (21)
 ALTA PELUQUERIA señoras. instalación moderna local muy céntrico buena clientela y de gran rendimiento vendiendo por ausentarme al extranjero Trate directo. Abstenerse intermediarios. J Martínez Ricardo Ortega 104 2º 2º Telf. 17166 (32)
 VENTA de materiales procedentes de derribos. Hároes de Manacor, 230. (10)
 VENDO estufa leña o carbón, mitad su valor. Telf. 33659. De 14 a 16. (14)

MARCOS 200 ptas.; persiana 625 metro Sepi Roperos Castaño 1.100 Car pinteria Vida Gorch Blau núm 8 Soledad
 TENGA LA SEGURIDAD de que es un anuncio más económico y eficaz que el que aparece en este Soe

★ **LA GUITARRA**
 es uno de los obsequios más delicados y útiles Por Navidad, Año Nuevo o Reyes regale una guitarra clásica española. Venga a escogerla en la propia fábrica: calle Nicolás de Pax, 6. Frente Hotel Pama

DEMANDAS
 (5718) HIJOS DE J. PLANAS BOSCH, S. A. calle Rover Motta, número 32. Se necesitan oficiales fontaneros. Horas oficinas. (17)
 (5719) NECESITANSE dos botones. Informes: Hotel Costa Azul. Paseo Marítimo s/n. Telf. 31940 (12)
 (5724) PELUQUERAS diplomadas, con buenos informes, preferiblemente hablando francés se necesitan Bien retribuidas. Presentarse Hotel Corp Mari. Calvo Sotelo, 337. Tardes 2 a 6. (23)
 (5727) AGENTE Ventas. Solicita Editorial. Teléfono: 12530. (10)
 (5696) RULETERAS precisas Manufactura Bordados Balear. Padre Bmé Pou 128. (10)

★ **5626 - JEFE VENTAS**
 SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA DE NUEVA CREACION SUBSIDIARIA DE OTRA CON 35 AÑOS EXPERIENCIA
 - Experiencia teórica y práctica en ventas
 - Experiencia en trío industrial y saneamiento
 - Conocimientos de comercialización y sistemas de promoción
 - Dotes de mando y capacidad de organización
 - Puede conseguir excelente retribución
 - Reserva absoluta ococados
 - Escribir a mano adjuntando «currículum vitae» y fotografía a esta Administración núm 6265

Las EMPRESAS están obligadas a solictar de la Oficina de Colocación de trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse en el momento de haber de ser contratados (ocupación Art 3. Ley 1/10-9-1943) las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS: ASORHALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

(5643) CRISTINA MODAS. Se necesitan oficiales ayudantes y aprendizas trabajo bajo todo el año Avenida Jaime III 37 Entlo (14)
 (5695) APRENDIZ para tienda recambios, se necesita en CANALS AUTOMOVILES Arturo Rizo 67 (16)
 (5729) SE NECESITA secretaria. Informes: Donato Lasa, S. A calle Tous y Maroto núm 21. Palma de Mallorca (16)

★ **5705 - SE NECESITA**
 botones edad 14 ó 15 años. Informes: TIENDA ALMOYNA. Plaza Almoyna, 4.

★ **5636-Precisamos señorita dependiente**
 conociendo articulo o experiencia en el ramo Reser va absoluta Tricoma José Tous Ferrer 10

★ **5710 - SEÑORITA**
 Buena presencia, hablando inglés y francés. Con carnet de conducir ♦ Se precisa en: HERTZ ♦ Paseo Marítimo. Edificio Mar

★ **5727 - VENDEDORES**
 a sueldo y comisión prefiere con experiencia precisa importante empresa de nueva creación subsidiaria de otra con 35 años experiencia
 -Reserva absoluta ococados
 -Escribir a mano adjuntando «currículum vitae» y fotografía a esta Administración al número 6266

OFERTAS
 ★ **SE OFRECE**
 CHOFER CON CARNET DE PRIMERA. TELEFONO: 12282.

PERDIDAS

EXTRAVIADO en Inca, semana pasada, broche de oro. Gratificaré: Teléfono 89, calle General Goded, 26.
 PERDIDA rebeca de lana color gris de hotel Bahis Palace a Terreno, se gratificará devoción en: Hotel Villa Rio. (19)

HIPOTECAS

DISPONGO capital para hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas. CABRER, Sindicato, 158 Entlo. De 11 a 13. (20)
 DISPONGO 1.000.000, pesetas hipoteca finca rústica. Telf. 24968 (10)
 DISPONGO DE 50.000 a 2.250.000 pesetas para colocar sobre rústicas y urbanas. Tramitación rapidísima. PALMER, Margarita Caimari, 35, 1º, 4º. De 12 a 2. (24)

HABITACIONES

ALQUILO habitación 2 camas, entrada independiente. Juan Bauzá 16. 27220. (10)
 HABITACIONES céntricas económicas Pensión San Carlo. Piedad, 12. (10)

AMIGOS

CEDO habitación confortable para una o dos señoritas con derecho a cocina. Informes: esta Administración. (15)
 CEDERIA piso céntrico pagando valor muebles. Razón: Pelaires, 47-49. (10)
 ALQUILO piso nuevo, cómodo, nevera, amueblado. Juan Bauzá, 16 27220 (10)
 SE ALQUILA local en Santa Catalina, cerca de la plaza del Mercado. Informarán: calle de Pou, núm. 69, 1º, 1º (20)
 ALTA peluquería de caballeros se alquila (trato directo). Arzobispo Asparago, 17. (11)
 SE ALQUILA taller fotográfico en La Puebla. Numerosa clientela. Trato directo. calle Escuela 37. La Puebla. (16)
 ALQUILO garage o local comercial en calle General Riera. Informes: Teléfono 16278. (12)
 ALQUILO casita amueblada, todo confort, calefacción central. Tels. 30467-31285. (10)

SE NECESITA local sobre 50 m², para alquilar destinado a depósito camisas. Ofertas al Apartado 300, Palma. (16)
 BUSCO locales en Ca'n Patilla Arená y alrededores 3 Diciembre Escribir: núm 55511 esta Administración (14)
 NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51

AGENCIA FERNANDEZ

quieres apartam. n.º c. amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás
 DESEO local alrededores Plaza Gouma Escribir núm 55532 esta Administración (10)
 PROPIETARIOS: Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51 (14)
 ALQUILO apartamientos amueblados, calefacción central, garage calle Dos de Mayo. Apoderado ARBONA. Velázquez, 18 Telf. 21737 (18)
 ALQUILO local Fausto Mollé, esquina San Lázaro. ARBONA. Teléfono 21737. (10)
 ALQUILO LOCAL 200 metros calle Ticiano. ARBONA. Telf. 21737 (10)

VARIOS

NECESITO socio capitalista, para instalar fábrica, Distribución y venta de artículos de tocador y perfumería, Mallorca y península. Tratar personalmente. Cardena Rosell 236. Coll d'en Rebassa (26)
 SE PRECISA señorita bilingüe Informes: P. Navegación 37 (10)
 SE AJUSTAREMOS a modo actual su traje abrigo usado sea de señora o caballero MARQUES (Sastre) Paseo Generalísimo 76 1º 1º (Borne) (25)
 SE PRECISA planchadora de 1º Informes: Plaza Navegación 37
 BAR RESTAURANTE CELLER «MISS EUROPA» Gran distinción por todas comuniones y banquetes. Servicio a domicilio, para toda clase de almuerzo y comida Servicio completo de mesas sillas, hasta la última pieza necesaria. Informes Telf. 33232. (34)
 ARQUESTAS conjunto musicales artistas acordeonistas etc Cadena de orquestas Radic España Herrerra 4 Telf. 12510

ALMACENES FUSTER
 TEJIDOS ALTA COSTURA San Miguel, 11

Gran liquidación del año
2.000 CORTES ABRIGO VESTIDOS y TRAJES CHAQUETA

DE NUESTRAS EXISTENCIAS DE ESTA TEMPORADA GRAN CANTIDAD DE TROZOS A LA VENTA

HOTEL DE MAR
 Sábado, 26, a las 22'30
GRAN BAILE EN LA SALA DE RECEPCIONES
 Reservas: T. 31847 (Recepción)

Damián Vidal Grimalt
 SUBDIRECTOR EN BALEARES DE LA COMPANIA
EL PORVENIR DE LOS HIJOS, S. A.
 DE SEGUROS
 Aragón, 15-1º-2º — Telef. 15523 - 27119 - 13577

Desea a sus amigos y asegurados, muy felices Navidades y próspero Año 1965

ANISETE PEÑON DESTILACIONES ANISECO LLOBI ESPECIALES

Gobierno Civil de Baleares

Campaña de Navidad y Reyes 1964 - 65

DECIMONOVENA RELACION

	Ptas.
Suma anterior	437.976'50
Excma. Diputación Provincial	15.000'—
A. B.	500'—
Departamento de Delineación y Estadística de G.E.S.A.	500'—
Droguería Corbella	200'—
Segura y Roses	150'—
Hotel Buenos Aires	300'—
D. Juan Castañer, Farmacéutico	100'—
Hotel Gayá	200'—
Pensión La Rueda	100'—
D. Pedro Sampol Pons	250'—
S. L. O.	100'—
D. Andrés Seguí Florit	500'—
D. Antonio Mut — Construcciones	1.000'—
Talleres Darder	500'—
Hotel Iris — El Arenal	500'—
PONSA	500'—
Pensión París Roma	300'—
Estación Marítima	250'—
Casa Buades, S.A. — D. Antonio Buades Ferrer	1.000'—
D. Mateo Pascual Salvá	200'—
P. T.	1.000'—
Viajes Vincit	300'—
D. Juan de Aguilar Sancho	500'—
D. Rafael Jaume Jaume — Practicante	25'—
Pensión Monterrey	100'—
Garage Coll	100'—
Pensión Bujosa	100'—
Pensión París	100'—
Hotel Mundial	200'—
D. José Font Rabelló	100'—
Grupo Sindical de Feriantes	2.000'—
Festivals Sindical Teatro Lírico y Grupo Sindical	
Salas de Fiestas	52.231'—
D. Joy Edwards	100'—
D. Jaime Sitjar	1.000'—
D. Juan Miró Picó	100'—
S. M. R.	50'—

Suma y sigue 518.132,50
Palma de Mallorca, 24 de diciembre de 1964

REVELLON DE FIN DE AÑO
en el
Mediterráneo Gran Hotel
organizado por la
Asociación de la Prensa de Baleares
GRAN CENA DE GALA
Orquestas - Cotillón - Atracciones
Apoteósica entrada del Año Nuevo
RESERVA DE MESAS:
En la Asociación de la Prensa
Recepción del Hotel
y en Café Miami

JEFATURA DE TRAFICO
Talleres de reparación de automóviles y de neumáticos que permanecerán abiertos al público durante el sábado día 26 de diciembre de 1964 de 8 a 2.

SERVICIO DE TALLER
José F. Noguera Montaner, Aragón 93. Tel. 22171.

SERVICIO DE NEUMATICOS
Abastecedora Catalana S. A. Ramón y Cajal, 23.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
A. Sala Tormos, Costa y Llobera, 36. Tel. 14953.
J. Sempere Antón, Rosselló y Cazador, 17. Tel. 50435.

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES
Garage Canals-Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9.— Palma Nova (Carretera Andraitx).
También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Sóller, Pollensa y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

MANACOR
Abej Castor, José López, 62.

LLUCHMAYOR
Antonio Jaume.

Reapertura del «Celler Cortijon»
Con extraordinaria animación, el pasado lunes fue celebrada la reapertura del pujante «Celler Cortijon», instalado como se sabe en C'an Pastilla, el cual ha sido notablemente mejorado en todos los aspectos. Atendió personalmente a la nutrida y distinguida concurrencia, su propietario y director don Jaime Ferrer, ex-propietario del conocido «C'an Consell», quien una vez más demostró sus condiciones de honorabilidad en el ramo de bares y restaurantes. No cabe duda que el señor Ferrer, en su nueva tarea y con tan espléndido local, sabrá triunfar nuevamente, con mayor resonancia ya que la cocina del flamante Celler Cortijon es conocida por los mejores «gourmets», nacionales y extranjeros.

Los invitados al acto fueron obsequiados con la gentileza que caracteriza al señor Ferrer, a quien deseamos los mejores éxitos.



LAVADORAS • COCINAS • TERMOS

garantías gemelas

SERVICIO DE ENTRETENIMIENTO Y CONSERVACION

SERVICIO DE ENTRETENIMIENTO Y CONSERVACION

BRU

en toda España

En PALMA DE MALLORCA
Alfárez Díaz de Toledo, 7
Tel. 52750

LA NUEVA PLACA

QUE LE OFRECE NUEVAS SOLUCIONES

ARQUITECTOS • APAREJADORES • INGENIEROS
CONSTRUCTORES • PROYECTISTAS • TECNICOS

GRANONDA 110

PERFECTO ACABADO
ENTREGA INMEDIATA

MENOR GASTO DE COLOCACION POR m²
Menor número de placas
Menos elementos de sujeción

MAYOR SUPERFICIE UTIL
Menos solapes

Según pedido estamos en condiciones de suministrar este material en distintas longitudes, hasta 375 cm.

MATERIALES DE AMIANTO - CEMENTO

URALITA S.A.

DIMENSIONES	
Long.	Ancho
375 x	110 cms.
250 x	
187,5 x	
125 x	

TOLDOS Camión y mercancía - LONAS IMPERMEABLES DE TODAS CALIDADES
Alquiler y confección Toldos BALEARES • Via Roma, 5 Tel. 17775

Pleno Extraordinario del Ayuntamiento de Lluchmayor

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal informativo GARRA). — El pasado lunes el Ayuntamiento de nuestra ciudad celebró sesión extraordinaria presidida por el señor Alcaide don Mateo Monserrat y conforme a los deseos de nuestros lectores insertamos a continuación un extracto de lo tratado en la misma.

ASUNTOS DISCUTIDOS

- Lectura del acta anterior.
- Cuenta del acuerdo adoptado por la C. M. P. en relación con la concesión solicitada por el Sr. Fullana para el transporte de viajeros de Santanyi.
- Propuesta declaración de utilidad de las licencias para recogida de basuras de El Arenal, Son Veri y Cala Blava, concedidas a don Antonio Vaquer Noguera.
- Propuesta aprobación liquidación Proyecto para instalación alumbrado El Arenal sector vía férrea a despoblado.
- Propuesta resolución concurso - subasta para la contratación ejecución Proyecto instalación alumbrado público de El Estanyol.
- Propuesta aprobación de un Proyecto para el arreglo de Camino municipal de El Estanyol.
- Propuesta de iniciación del expediente de concesión del kiosco sito en la Plaza Reina María Cristina de El Arenal.
- Propuesta solicitud de diversos funcionarios para que les sea autorizado un convenio particular para la prestación de asistencia hospitalaria - quirúrgica.
- Propuesta solicitud de concierto para el pago de diversas por Gas y Electricidad.
- Propuestas prórroga de contratos arrendamientos, asesorías técnicas y servicios diversos.
- Propuesta aprobación para pavimentación asfáltica de la calle Nicolás Taberner y otras.
- Propuesta aprobación Cuenta General de Presupuesto Extraordinario para Pavimentación asfáltica calle O. Redondo y otras y construcción aceres calle Salud y otras.
- Propuesta aprobación Cuenta General del Presupuesto Extraordinario para aportación municipal Escuela de El Arenal y asfaltado Carretera Militar.
- Propuesta aprobación Cuenta General del Presupuesto Extraordinario para Pavimentación asfáltica, calle Grupo Escolar y otras.
- Propuesta iniciación estudios para aprobación y ejecución de un Anteproyecto para la Construcción de un Mercado Municipal de Abastos.

DE VIAJE

Se encuentra entre nosotros procedente de Cartagena para pasar las Navidades con su familia, doña Francisca Salvá de Tomás, acompañada de sus hijos Lucía M^a y Matias.

Asimismo hemos saludado a los viajeros de calzado don Antonio Torres, don Miguel Font, don José Juan, don Francisco Cánaves, don Juan Janer y don Antonio Riera, de regreso de su recorrido por distintas plazas de España.

BELENES
Prosigue y de cada año más en aumento la cristiana costumbre de construir en muchas familias un Belén, rememorando el más grande de los acontecimientos históricos, cual es el Nacimiento del Niño Jesús. Está muy de moda el Arbol de Navidad, al pie del cual se coloca un motivo del Nacimiento.

VACACIONES

Se han iniciado en nuestras Escuelas y Colegios el turno de Vacaciones que todos los años por Navidad se vienen concediendo. Nuestros centros de enseñanza durante un período de

tiempo que cubre todas estas fiestas tan tradicionales como queridas de todos, están cerrados e inactivos.

CHIQUITO
LOS MEJORES JUGUETES
3 pisos de exposición

(5709) **ZOPPAS**

Solicita representante experimentado • Presentarse 10 a 20 horas C/ Lanquerna, 159

LEA «BALEARES»

EL PRIMER TELEVISOR especialmente fabricado para UHF

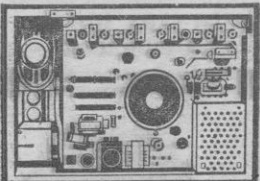


el nuevo modelo VS 4 de



MANDOS ADECUADOS

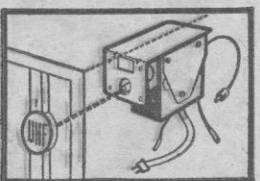
Un panel de mandos especialmente diseñado con los circuitos electrónicos adecuados a tal fin debidamente conexonados, donde una tecla corresponde a la sintonía de los actuales programas VHF y otra a los futuros programas de UHF.



CIRCUITO

VS 4 | Todo Programa | VHF UHF

Un circuito especialmente estudiado para la recepción de los dos programas: el actual y el UHF, en su día.



ULTIMO TOQUE

El pequeño sintonizador transistorizado UHF, última palabra en la técnica electrónica, que podrá ser incorporado a nuestros televisores en su propio hogar y cuando llegue el momento, tan fácilmente como si se tratara de cambiar las pilas a su radio-transistor.

superior al mejor!

Lea «Baleares»

Reveillon fin de año

Gran Hotel ALBATROS

ILLETAS

CENA, UVAS DE LA SUERTE, COTILLON

Baile amenizado por, CUARTETO ALBATROS

Ambiente distinguido

Reserva de mesas, teléfono - 33540



FELICES NAVIDADES a todos los que están relacionados con los espectáculos, que en realidad son los que frecuentan esta sección y aquellos que nos suelen facilitar las noticias que surten esta sección.

DESDE MADRID hemos recibido felicitaciones de «Los Javaloyas» y de Bonet de San Pedro, que como es norma se pasarán las fiestas alegrando a los demás.

HOY Y MAÑANA, todas nuestras salas de fiestas, ofrecerán lo mejor de sus programas.

TEATRO, a base de Alejandro Casona en el Teatro Principal, que continuará la temporada con la Compañía de Mary Carrillo.

REVISTA, con muchas mujeres en el Teatro Lírico. «Mujeres artificiales» es una revista de las que gustan, pues el libreto es de tono subidito...

CIRCO, en el Teatro Balear, La Compañía del Royal de Londres ofrece un desfile de veinte atracciones de gran categoría.

CINE, lo mejor de lo mejor en nuestras pantallas.

¡FELICIDADES!

SALA RIVALE
LOCAL CLIMATIZADO
El más grandioso espectáculo de NAVIDAD
ELIZABETH TAYLOR
DANA ANDREWS
PETER FINCH



LA SENDA DE LOS ELEFANTES
TECHNICOLOR
Director: WILLIAM DIETERLE
En el mismo programa:
Del Cielo ha caído una estrella
Cinemascope Eastmancolor
APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS



¡FELICES NAVIDADES!
LE DESEAN LAS EMPRESAS
Teatro LIRICO
— Y —
REVISTAS COLSADA

ADDY VENTURA
LA DESLUMBRANTE ESTRELLA LE OFRECE EL MAS EXTRAORDINARIO EXITO
MUJERES ARTIFICIALES

CON

PAQUITO DE OSCA - PEDRO PEÑA

30 MUJERES EN PASARELA

CON LOS FAMOSOS BALLETS

STANFORD GIRL'S - EDEN DANCER'S

HOY

7 TARDE 10'45 NOCHE

EN EL ESCENARIO DEL

TEATRO LIRICO

(Autorizado mayores de 18 años)

Venta de localidades: De 11 a 1 y desde las 5 de la tarde, con tres días de antelación.

ERICA

FABRICA DE PELETERIA ANTE Y NAPA

PONT D'INCA

- ★ EL GRAN ESPECTACULO
- ★ LA GRAN FANTASIA
- ★ EL FABULOSO MUNDO MITOLOGICO EN



LA CONQUISTA DE LA ATLANTIDA

TECHNIRAMA VITTORIO COTTAFANI TECHNICOLOR

REG PARK
FAY SPAIN
ETTORE MANNI
IVO GARRANI
ENRICO MARIA SALERNO

Juventudes Musicales

Concierto de Navidad en el Hotel Jaime I, por la Coral Polifónica de Sóller

Bajo la Dirección del Maestro Antonio Esteva, se celebró un concierto coral de contenido y forma totalmente tradicionales.

Todo el programa se desarrolló dentro de un clima de perfección en el acoplamiento vocal, salvo raras excepciones como «El cant dels ocells» de Millet y la popular alemana «Noche de Paz», en que la primera tuvo un acompañamiento armónico un poco nebuloso y la segunda quedó con una cierta falta de clima y con un final poco preparado y algo seco.

Si expresamos lo anterior no es más que para resaltar las secuencias del Canto de Sibila tan tradicional en nuestra isla que se alternaron con la Cantiga de Alfonso X, conjunto que fue dicho de una forma auténticamente sensacional. Precisamente la Sibila en la voz de Maria Bosch, cantora de Coral tuvo la perfección y realce que siempre pierde cuando es cantada por un niño generalmente asustado. Amor de ma: de Joan Mateu fue repetida y se rudo de esta forma resaltar la labor de la solista Mercedes Lago. Juan Vives interpretó de una forma magistral su parte solista en la «Melancolía» de Chopin, feliz arreglo coral de nuestro pianista Jaime Mas Porcel; es precisamente esa dicción la que generalmente falta en algunas organizaciones corales y no nos extraña, pues que se desplace dentro de unos días a Puerto Rico para ayudar en su labor al Padre Mateu primer Director de esta Coral y que allí está desarrollando una ingente labor musical.

Cerraron la primera y última parte la «Aubada» de Tortell, y el «Alleluia» de Paxton; la primera de un sabor italianizante pero de una rara perfección coral armónica y la segunda en la

que, aunque precisa de una masa mucho mas numerosa, Antonio Esteva supo ampliar el volumen sonoro con los elementos que contaba. «Galatzó» de Antonio Esteva sirvió para resaltar la maestría en la composición coral de su autor asimismo como el ajuste de los elementos de la Coral Polifónica.

En la primera parte y antes de comenzar la segunda el señor Chavarría, Jefe de relaciones públicas del Hotel Jaime I agradeció a la Delegación de «Juventudes Musicales» su desinteresada colaboración y explicó al público ciertos aspectos del programa a desarrollar. Asimismo don Pablo Valls, presidente de la Delegación Palmesana y don Antonio Pelegrin, agradecieron la asistencia del numeroso público y dieron cuenta de las actividades desarrolladas por la Delegación durante el presente año.

REYES

GIMNASIA. — Tensor Polea Saltómetro Pértiga — Discos CASA CODINA G. Mola, 22 — Palma



LA GRAN PELICULA DE ACCION DE LAS FIESTAS

VICTOR M.



CARAVANA AL OESTE

CINEMASCOPE UNE STEWART-FAITH DOMERGU

TODOS LOS NIÑOS QUE ASISTAN A LAS PROYECCIONES DE ESTE FILM, SERAN OBSEQUIADOS CON UN REVOLVER DEL MISMO MODELO DEL QUE USA SU PROTAGONISTA

En el mismo programa:

AMOR BAJO CERO

Eastmancolor

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS



LE OFRECE la máxima diversión de las fiestas



JERRY LEWIS con JOAN O'BRIEN y ZACHARY SCOTT DIRECTOR FRANK TASHLIN

2.ª SEMANA

¡EXITO ARROLLADOR!

En el mismo programa:

Sombra enamorada

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

PASTILLAS KIKI
TUS ARGIBAS CONSULTE SU MEDICO

PESCADO AVES VERDURAS CONGELADOS
EXCELENTE CALIDAD
EN CENTRAL DE VENTAS
Frio Industrial, S. A.
Viñaza 24 — Palma
Tels. 27940 — 27941
27942 — 27943 — 27944

Gran Cena de Fin de Año en el céntrico

HOTEL SARATOGA

con orquesta y cotillón

FACIL APARCAMIENTO

NOTA: Para reserva de mesas, en la Recepción del Hotel

Paseo Mallorca, 4 - PALMA - Teléf. 27240

DEAN MARTIN JERRY LEWIS
un FRESCO en APUROS
RAYMOND BURR DAN LYNN NEVA FOCH DIRECTOR NORMAN TAUBOG TECHNICOLOR VISTAVISION

DESDE PRINCIPIOS DEL SIGLO IV SE CELEBRA LA FIESTA DE NAVIDAD

La Iglesia Oriental la asignó a 6 de Enero, y Roma la fijó al 25 de Diciembre

DURANTE los tres primeros siglos el Cristianismo no conoció más festividades litúrgicas que las de Pascua y Pentecostés, además de los Dominicos, que son una memoria y una renovación semanal de aquellas. La Pascua anual y la Pascua semanal son los Días del Kyrios, del Cristo Señor y triunfador. En el siglo IV el ardor de las controversias cristológicas centró el pensamiento cristiano sobre la teología del Verbo Encarnado, y ello preparó el ambiente para la celebración de una fiesta conmemorativa del Nacimiento de Jesucristo.

El intercambio de ambas celebraciones dio lugar a las dos grandes festividades natalicias: Navidad y Epifanía

¿Por qué fueron escogidas aquellas fechas?

Por Pedro A. Rullán, C. R.

Algunos autores relacionan aquella elección con la fecha de la Muerte del mismo Cristo. En aquella época, debido a consideraciones astronómico-simbólicas, estaba muy difundida la opinión de que el Divino Salvador había

los paganos. En Roma penetró este culto más tardíamente. Por ello se ha dicho que la «heliolatria» fue la última forma adoptada por el paganismo romano. En el 274 el emperador Aureliano había levantado en Roma en honor de la diosa un suntuoso templo, cuya inauguración tuvo lugar el 25 de Diciembre. El cronógrafo filocaliano anota la fecha en las listas de su calendario civil con la denominación «Natalis Invicti», o indicando los juegos circenses con que debía festejarse el aniversario. La elección del solsticio de invierno estaba muy entonada. El 25 de Diciembre es cuando el sol, cuya fuerza parecía languidecer cada día, renace victorioso con nueva potencia y vitalidad.

EL SOL, SIMBOLO DE CRISTO

Pero el sol fue, ya en los primeros tiempos de la Iglesia, uno de los símbolos más caros a los cristianos y más profusamente usado por los Santos Padres para designar a Jesucristo, y que tiene, por otra parte, una preclara raíz bíblica. Malaquías dió al Mesías el título de Sol de justicia. En el libro de la Sabiduría es llamado esplendor de la luz eterna. Zacarías le saludó, poco antes de nacer, como Oriente. Las primeras predicaciones sobre el Misterio Pascual de Jesucristo, que triunfó en su Resurrección sobre las tinieblas del pecado y de la muerte en un amanecer glorioso, fácilmente hallaron en la imagen del sol un símbolo brillante y pedagógico. Según este mismo simbolismo el Domingo fue llamado primitivamente «Día del Sol».

La penetración del cristianismo en Roma coincidió con el apogeo del culto pagano al sol en los misterios de Mitra, declarado por Aureliano protector del Imperio. El mismo Constantino y su familia habían sido, antes de su conversión, particularmente devotos del «sol invictus», cuya figura aparece en sus monedas hasta 324. Cuando después de su conversión hubo de dar Constantino a su legislación una inspiración cristiana, la alegoría solar le brindó bastantes facilidades. El día del sol, de la semana pagana, fue transformado en Domingo, que pudo conservar también el nombre de Día del Sol, referido ahora a Jesucristo. Y la fiesta anual «Natalis Invicti», del 25 de Diciembre, en honor de Mitra, fue convertida en el Natalis de Jesucristo, Sol de justicia.

Algún autor, incluso, ha hallado indicios de que la institución del «Natalis» de Cristo estuvo relacionada con la construcción de la Basílica de San Pedro, llevada a cabo por el gran Emperador. El barrio del Vaticano era un foco del culto mitríaco y en él tenía la diosa solar uno de los más célebres santuarios de la Roma pagana. Y antes de la institución de las tres Misas navideñas, la única Misa papal del día de Navidad, que comportaba rito estacional, se celebraba en la Basílica del Príncipe de los Apóstoles.

Sabido es que en las últimas



excavaciones realizadas por orden de Pio XII en el subsuelo de la Basílica Vaticana fue hallada una necrópolis pagana perteneciente a los tres primeros siglos. Cuando en 1959 tuvo el autor de estas líneas la satisfacción de visitarla pudo constatar, bajo el mismo sepulcro de San Pedro, una espléndida demostración plástica del simbolismo cristiano del sol, tan relacionado con las fiestas de Pascua y de Navidad. El Mausoleo de Julio Tarpeyano, situado por los arqueólogos en el siglo II, ofrece sobre una primitiva decoración pagana una segunda decoración de inspiración cristiana respondiendo a dos fases sucesivas del hipogeo, con las figuras de Jonás y del Buen Pastor. Y para nuestro caso es altamente revelador el bello mosaico de la bóveda. Representa a Helios triunfador, transportado por la cuadriga en su carro solar, pero cristianizado como símbolo de Cristo por el nimbo que rodea su cabeza en forma de cruz.

EN LAS IGLESIAS ORIENTALES: EPIFANIA

Por análogas consideraciones simbólicas - astronómicas y por la misma época que en Roma, se introdujo en el Oriente la fiesta de Navidad. Pero con nombre distinto y asignada a fecha diferente. Entre los Egipcios y los Arabes la fiesta del solsticio de invierno era el 6 de Enero. Este día fue el es-

mirable Luz. cogido por las Iglesias Orientales para celebrar la Natividad del Señor, considerándolo como una Manifestación o Aparición del Verbo Divino a la humanidad. Por ello recibió el nombre de Epifanía o Teofanía, que en el mundo grecorromano del siglo IV significa Manifestación de la Divinidad a sus devotos. Más adelante se unió a la memoria del Nacimiento de Cristo, su manifestación a los Magos, su Bautismo en el Jordán y su primer milagro en las bodas de Caná, que constituyen verdaderas y sucesivas teofanías. Pero el Oriente recibió bien pronto la fiesta de Navidad el 25 de Diciembre, y la celebró al estilo de Roma, reservando a la Epifanía la celebración de las Teofanías. Y la Iglesia latina recibió, a su vez, del Oriente la fiesta de la Epifanía, que se incorporó al Calendario romano como festividad de la realeza del Mesías Redentor y de sus misterios desposorios con la Iglesia, manifestados en la vocación de los gentiles, el bautismo en el Jordán y la conversión del agua en vino. Navidad y Epifanía señalan, pues, dos facetas de un mismo Misterio. La Epifanía es a la Navidad lo que Pentecostés es a la Pascua: su apertura y publicación. Una y otra, Navidad y Epifanía, oponiéndose a sendas fiestas paganas de la luz, constituyen las primeras ráfagas del Misterio Pascual de Jesucristo, Sol de justicia y Luz del mundo, que, según San Pedro, nos llama a todos a su

¿CUANDO Y CON QUE MOTIVO APARECIO?

El primer documento auténtico que nos atestigua la celebración de la fiesta de Navidad en Roma es el Calendario filocaliano, así llamado del nombre de su autor. Furio Dionisio Filocalo, artista griego al servicio del Papa San Dámaso (366-384). Este famoso almanaque, regalado, con motivo del Año nuevo 354, a un alto personaje cristiano llamado Valentino ofrece un carácter sincretista, bien explicable en aquella época de transición del paganismo al cristianismo. Por ello su primera parte es netamente pagana, con los fastos romanos de año y el catálogo de los Prefectos de la Urbe.

Su segunda parte es ya enteramente cristiana, con el elenco de los Papas, según las fechas de su muerte —«Depositio episcoporum»— y con la serie de los Mártires principales, según los días de su aniversario —«Depositio martyrum»—, compuesta esta última en 335-336. Este catálogo filocaliano de mártires romanos va encabezado por la data indicativa de la fiesta de Navidad, en esta forma:

«El 8 de las calendas de Enero —25 Diciembre—, nace Cristo en Belén»

Notemos, pues, que según esta indicación del filocaliano, la fiesta de Nacimiento de Jesucristo aparece desde el primer momento como un «Natale» o «Dies natalis», e, decir, una fiesta aniversaria a fecha fija. Esta terminología fue ya conocida por la Roma precristiana que, por institución del emperador Aureliano, celebraba en el solsticio de invierno, el 25 de Diciembre, una fiesta en honor del sol, con la expresión de «Natalis Invicti». La Roma cristiana aceptó a misma fórmula para designar los aniversarios de los mártires, y aún otras festividades litúrgicas anuales, como la Catedral de San Pedro y el Jueves Santo, que recibió el nombre de «Natalis calicis».

SE IGNORA LA FECHA DE

LA NATIVIDAD DEL SEÑOR

¿Porque fue escogido el 25 de Diciembre para celebrar el aniversario del Nacimiento de Cristo?



LA SIBILA, EN NUESTRA CATEDRAL. — Vestigio del drama litúrgico en los ritos medievales de la Iglesia de Mallorca.

muerto el 25 de Marzo, equinoccio de primavera, que se tenía por la fecha de la Creación del mundo. Como en Cristo todo ha de ser perfecto, hay que excluir en el número de años de su vida mortal toda fracción de tiempo, que arguiría imperfección. Por tanto, su Encarnación debió suceder, como su Muerte, el día 25 de Marzo, para que su edad viniera expresada por un número entero. Esta fecha, contando los nueve

del sol invicto, réplica instituida sobre una alegoría de contenido cristológico y abolengo patristico, para eliminar y arrumbar definitivamente los resabios del gentilismo.

En efecto, el culto al sol, como fuente de vida y centro del ritmo anual, se hizo preponderante en numerosas civilizaciones precristianas, entre ellas, en Persia y Egipto, cristalizando en los famosos cultos de Mitra, diosa solar de

Viajes Rumbo

S. A.

Agradece las felicitaciones recibidas y les desea un

feliz y próspero año 1965

JASE -DISTRIBUIDOR



SOMIER

FLEX

FLEX A SU ALCANCE



COLCHON

FLEX

SAN MIGUEL, 40

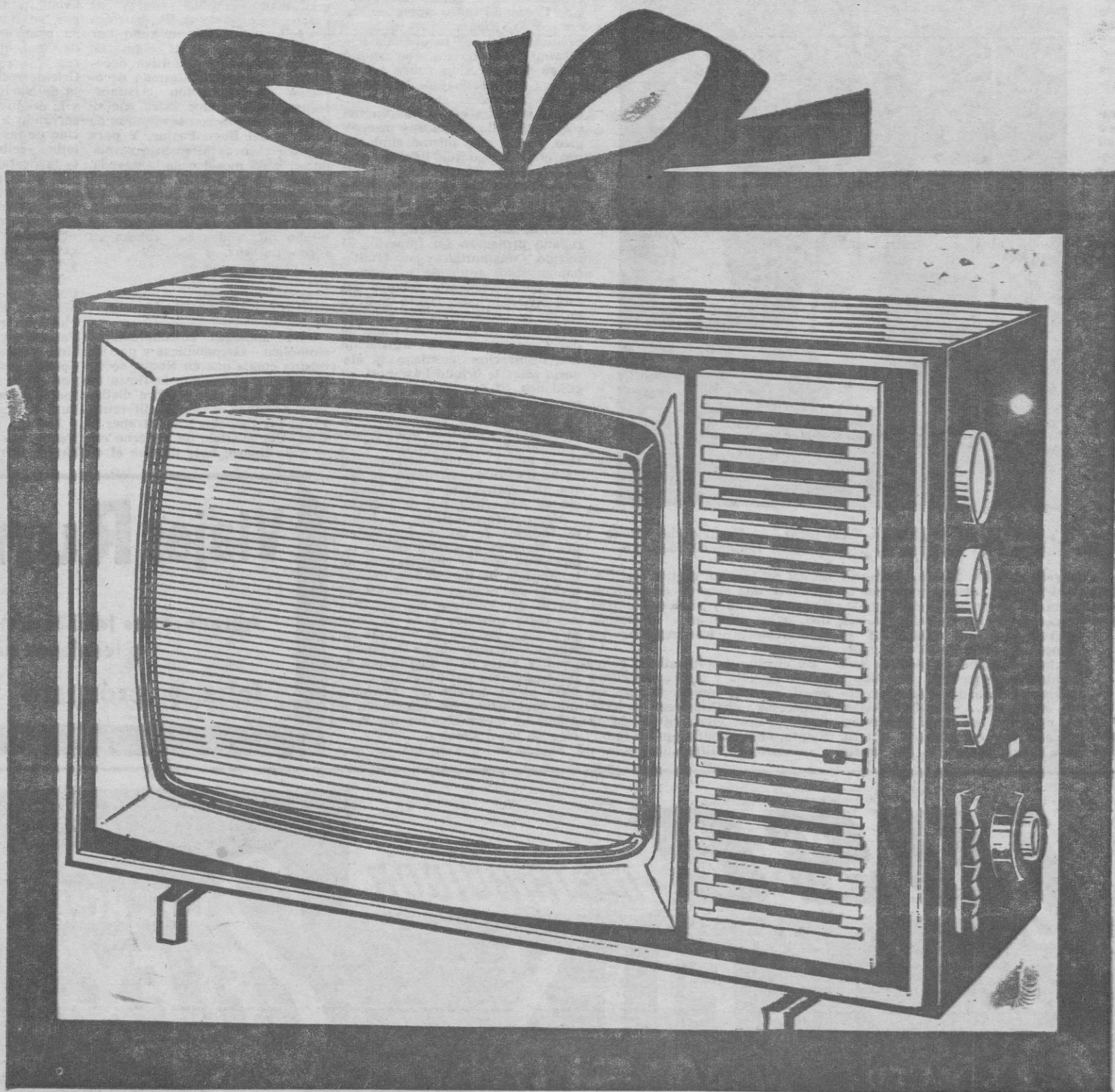
LENCO

de **BURGDORF - SUIZA**

Se une a la felicidad de los hogares españoles y agradece sinceramente, la excelente acogida que los **TELEVISORES** de su marca, ha tenido en los mismos.

Expresamos nuestro más cordial reconocimiento a los Sres. **DISTRIBUIDORES Y USUARIOS**, deseándoles:

FELICES NAVIDADES
Y
PROSPERO AÑO NUEVO



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES:



comercial de electricidad, s.a.

Sans, 26 y Juan Luis Estelrich, 35 - 37

PALMA DE MALLORCA

DEPORTES

FUTBOL REGIONAL

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO AFICIONADOS (GRUPO «A»)
 U.D. 501, 1 - Santa Catalina, 3
 Mallorca, 2 - Sóller, 2
 Andraitx, 2 - Juventud, 1
 Inter P., 1 - San Javier, 5
 Bellavista, 0 - Molinar, 1

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
S. Catalina	14	11	1	2	43	10	23
Molinar	14	9	3	2	34	10	21
Mallorca	14	9	2	3	61	17	20
Sóller	14	9	2	3	70	19	20
Juventud	14	6	3	5	34	20	15
San Javier	14	6	3	5	31	24	15
Ar.draitx	13	5	3	5	33	21	13
Bellavista	13	4	1	8	17	32	9
Rápid	13	3	1	9	19	32	7
U D. 501	14	3	1	10	31	51	7
Inter P.	13	0	0	13	6	99	0

CAMPEONATO AFICIONADOS (GRUPO «B»)
 Llosetense, 5 - Cardessar, 2
 Manacorens, 0 - Alcudia, 0
 Atco. Alaró, 2 - Montuiri, 1
 San Marcos, 1 - Binisalem, 3
 Constancia, 8 - Porreras, 0

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Llosetense	13	11	1	1	35	17	23
Constancia	12	9	1	2	38	15	19
At Alaró	13	8	2	3	30	18	18
Porreras	13	8	1	4	30	33	17
Binisalem	11	7	1	3	28	16	15
San Marcos	13	5	2	6	26	30	12
Murense	13	5	1	7	30	27	11
Montuiri	12	3	3	6	19	24	2
Manacorens	13	3	3	7	25	30	9
Alcudia	14	0	6	8	14	29	6
Cardessar	13	0	1	12	15	51	1

CAMPEONATO JUVENILES (Primera división)
 San Javier, 5 - Soledad, 2
 Mallorca, 5 - Constancia, 2
 San Felipe, 4 - At. Baleares, 0
 At. Fornalutx - Poblense (Apla)

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
San Javier	10	3	2	0	41	12	18
Mallorca	11	8	1	2	54	9	7
Constancia	10	7	2	1	24	9	16
San Felipe	11	6	2	3	39	17	14
Soledad	11	4	2	5	29	29	0
At. Baleares	11	2	1	8	15	41	5
Poblense	10	0	3	7	7	48	3
At. Fornalutx	10	0	1	9	6	50	1

CAMPEONATO JUVENILES (Segunda División) GRUPO «A»
 Patronato, 2 - Alaró, 4
 Antoniana, 5 - Binisalem, 1
Campeón: C. D. Alaró
Sub-campeón: C. D. Patronato

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Alaró	10	10	0	0	51	10	20
Patronato	10	6	1	3	29	20	13
J. Antoniana	10	4	4	2	21	22	12
Binisalem	10	2	2	6	11	32	6
Atco. Vivero	10	2	1	7	17	27	5
S. Eulalia	10	1	2	7	13	31	4

GRUPO «B»
 Manacorens, 1 - Hispanidad, 0
 Murense, 3 - Artá, 0
 La Cierva, 1 - La Salle Mana., -
Campeón: U. D. Manacorens
Sub-campeón: U. D. Murense

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Manacorens	10	8	1	1	27	6	17
Murense	10	7	0	3	24	8	14
Hispanidad	10	5	2	3	15	11	12
Artá	10	2	3	5	12	20	7
La Salle M.	10	2	2	6	10	27	6
La Cierva	10	1	2	7	6	22	4

CAMPEONATO INFANTILES (Primera División)
 Antoniana, 4 - Carmelitano, 4
 La Salle P., 7 - La Salle I., 0
 Soledad, 5 - San Alonso, 1

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
La Salle P.	12	11	1	0	66	8	23
Soledad	12	7	2	3	35	24	16
San Javier	11	7	0	4	26	20	14
Carmelitano	12	4	4	4	29	33	12
San Alonso	11	3	3	5	22	35	9
Luis Sitjar	10	4	0	6	12	24	8
La Salle I.	11	2	0	9	18	42	4
J. Antoniana	11	1	2	8	13	35	1

(Segunda División)
 Hostalets, 1 - San Pedro, 2
 Hispano 0 - Alarcó, 1
 Patronato, 1 - Santa Eulalia 0

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Alaró	9	5	3	1	36	9	13
Santa Eulalia	9	6	1	2	22	15	13
Patronato	9	3	4	2	18	18	19
Hispano	9	2	2	5	18	21	6
Hostalets	9	2	2	5	13	18	6
San Pedro	9	3	0	6	8	34	6

Felicidades es... **COLOSAL!**

COLA QUINA
EL COLOSAL
 MALAGA - VIEJO

RICARDO BARCELO * MALAGA

LAVADORAS Y SECADORAS

B T H

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA:
AUTO-ELECTRICIDAD, S.A.

angilsa

GRANDES EXISTENCIAS DE
PESCADOS CONGELADOS

MERLUZA
 PESCADILLA
 CALAMAR
 DENTON
 MUSOLA
 PARGO
 CORVINA
 LENGUADOS
 RAPE
 ETC...

Precios especiales para mayoristas

Planta Comercial de Frigoríficos Mallorquines
 Calle Honderos, 32 • Teléf. 27345 PALMA

RECUERDE QUE

SALA BORN

CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PROPIO

proyecta una película del Oeste que no podrá superarse:

Metro-Goldwyn-Mayer
CINERAMA
 PRESENTAN
LA CONQUISTA DEL OESTE
 METROCOLOR

Gregory Peck
 John Wayne
 Henry Fonda
 James Stewart

OLEADA MENSUAL
 hoy, mañana y domingo
 SESIONES NUMERADAS

VENDO

PISOS Y PLANTAS BAJAS

Sin intermediarios ni comisionistas • Sin dinero anticipado
 Compuestos de: recibidor • sala comedor • baño completo
 cocina • galería y patio • 3 habitaciones

Precio: 280.000 - ptas • Condiciones: a la entrega de la llave 40.000 pesetas, resto 10 años a 2.000 mensuales más el 5% anual del capital no devengado.

Informes: CARLOS OSSORIO OVALLE (Maestro de Obras)
 Calle A. núm. 7 • COLL DEN REBASSA
 Horas de 4 a 7 todas las tardes y de 11 a 1 festivos

si vd. necesita información... sobre los hechos, que configuran el mundo de hoy y seguir, al día, el progreso de nuestro tiempo.

si le interesan los temas humanos... de la más viva vigencia: sociales, políticos, económicos, culturales, deportivos...

si desea un testimonio documentado... fiel, desapasionado y servido con alta calidad literaria y gráfica de cuanto sucede a su alrededor.

si exige que la noticia tenga amenidad... y garra; si exige especialistas de primerísima categoría nacional y mundial.

vd. necesita una revista de clase europea y... naturalmente, exige

Gaceta ILUSTRADA
 LA REVISTA DE CLASE EUROPEA

ESTA ES LA GRAN TEMPORADA TEATRAL

INVIERNO

Que presenta

TEATRO PRINCIPAL

HOY, hasta el día 29
7 tarde, 10'30 noche

LOS ARBOLES MUEREN DE PIÉ

de ALEJANDRO CASONA

A partir del 30 de diciembre
Compañía de Comedias de **MARY CARRILLO**
Debut con «LOS DERECHOS DEL HOMBRE»



de ALFONSO PASO
Días 30 y 31

Días 2 - 3 y 4 de enero

«La casa de los 7 balconnes» de ALEJANDRO CASONA

Del 5 al 8 de enero
Compañía Regional ARTIS

.. y a partir del 9 de enero en
5 únicas actuaciones

MANOLO ESCOBAR

FREGON DE AMORES

Más información sobre esta temporada en taquillas del Teatro

cartelera de ESPECTACULOS

TEATRO
PRINCIPAL.— 7 tarde y 10'30 noche — LOS ARBOLES MUEREN DE PIÉ, de Alejandro Casona.

REVISTA
LIRICO.— A las 7 tarde y 10'45 noche. Compañía de Revistas Colsada. A las 10'30: «MUJERES ARTIFICIALES» (Addy Ventura, Paquito de Osca y Pedro Peña). Autorizado mayores de 18 años.

CIRCO
TEATRO-CIRCO BALEAR.— A las 6 tarde y 10'30 noche «CIRCO ROYAL DE LONDRES». 20 atracciones internacionales con el «clown» Don Saunders.

CINES
ACTUALIDADES: Desde las 3'00. Sesión continua «REGRESO A LAS MINAS DEL REY SALOMON». Gomery-Taina El 6.. Technicolor. SERVICIOS NO DO Guerra en el Vietnam. Entrevistas en la Casa Banca. IMAGENES Núm. 1.040. Cultura Española (Tolr. Menores).

ASTORIA.— Desde las 3,15 «CARAVANA AL OESTE» (Victor Mature) Cinemascope y «AMOR BAJO CERRO» (Tony Leblanc Conchita Velasco, Katia Loritz) Eastmancolor (Menores).

AVENIDA.— «QUE IMPORTA EL DINERO» (Jerry Lewis Joan O'Brien y Zachary Scott) y «SOMBRA ENAMORADA» (Tolr Menores).

AUGUSTA.— Desde las 3 «AL BORDE DEL ABISMO» y «PERDIDOS EN LA GRAN CIUDAD».

BORN (Climatizada).— Desde las 3 «LA CONQUISTA DEL OESTE» (Gregory Peck James Stewart, John Wayne, Henry Fonda, Debbie Reynolds, Richard Widmark) Metrocolor y Cinemascope (Tolr. Menores).

CAPITOL.— Desde las 3,15 «TRANSITO EN SAIGON» (Odile Versois y Pierre Massimi) y «TRES HOMBRERES BUENOS» (Geoffrey Horne y Paúl Piaget (Eastmancolor y Totalscope (Tol. Menores).

DORADO.— Desde las 3,30 «LA HERMANA SAN SÚPLICIO» y «GOLIAT CONTRA LOS GIGANTES» (Prog. Tol. Menores y Económico).

FANTASIO.— Desde las 3 «EL AMO DE LA SELVA» y «SEMILLA DE MALDAD».

HISPANIA.— Desde las 3,15 «TRANSITO EN SAIGON» (Odile Versois y Pierre Massimi) y «TRES HOMBRERES BUENOS» (Geoffrey Horne y Paúl Piaget (Eastmancolor y Totalscope (Tol. Menores).

METROPOL.— Desde las 3 BECKET (Richard Burton, Peter O'Toole). Panavisión Technicolor (Aut. mayores)

MODERNO.— «10 CALLE FREDERICK» y «DUELO ALTA SIERRA».

ORIENTAL.— Desde las 3 «ANTES LLEGA LA MUERTE» y «MACISTE EL COLOSO» (Prog. Tol. Menores).

PRINCIPAL.— Desde las 3 «LAS VISITAS DEL PRESIDENTE» (Juan Pomas-ki) y «LOS TITANES» (Antonella Luaidi y Pedro Armendariz) Technicolor (Tol. Menores).

PROGRESO.— «LA BELLA LOLA» (Sara Montiel y Antonio Cifariello) y «BAJO EL SIGNO DE ROMA» (Anita Ekberg y Folco Lulli) (Aut. Mayores). PROTECTORA.— «LA QUE SE VA A ARMAR» y «EL SECRETO DE MONICA» (Mayores)

RIALTO.— Desde las 3,30 «ANTES LLEGA LA MUERTE» y «MACISTE EL COLOSO» (Prog. Tol. Menores).

RIVOLI.— «LA SENDA DE LOS ELEFANTES» (Elizabeth Taylor Daw Adams, Peter Finch) Technicolor «DEL CIELO HA CAIDO UNA ESTRELA» (Menores)

VICTORIA.— Desde las 6 «NUNCA DEBERON AMARSE» y «EL INSPECTOR» (Cinemascope y color).

- SALAS DE FIESTAS**
- * CABALA (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile
 - * CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno. — Baile todas las noches.
 - * CHUMBO (Hotel Pireo). bailes y atracciones.
 - * CASA VALLES.— Noche: Todas las noches: Baile.
 - * CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.
 - * EL CISNE (Campanet) noche: Baile y atracciones
 - * GOLF CALAMAYOR — Todas las noches: Baile.
 - * GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.
 - * IBIZA.— Sábados y domingos: Baile y atracciones.
 - * MONTECRISTO — Noche: Folklore español.
 - * NIXE PALACE. — Noches: Baile y atracciones.
 - * OLE.— Sábado y domingos: Baile y atracciones.
 - * ORFEO (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile.
 - * SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.
 - * SESAMO.— Noches: Baile y atracciones.
 - * TAGOMAGO (La boîte de «Los Valldemosa»). Todas las noches: Baile y atracciones.
 - * TITOS.— Todos los días: Baile y atracciones.
 - * TRIANA. — Todas las noches: Baile y folklore español.
 - * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

SALON IBIZA HOY, TARDE Y NOCHE

«LOS BUGARAS» Olímpicos puististas

«Antoñita Romero»
y su Ballet Español



Y la maravillosa artista de color

«Gina Baró»

y sus Bongoceros

Orquestas:
LOS LIDERS
y
LOS BOHEMIOS

FELICES NAVIDADES!

LE DESEAN LAS EMPRESAS DE



Al mismo tiempo que le ofrecen la mejor Compañía de CIRCO actualmente en Europa

20 ATRACCIONES INTERNACIONALES

Hoy: 6 tarde y 10'30 noche
Mañana: 3'30 - 6'30 y 10'30

Día 30, a las 5'30 tarde
II Gala infantil «PRIPPS»

Taquillas de 11 a 1 y des de las 4

Cine PROGRESO

HOY
Un extraordinario programa doble con dos superproducciones

filmax PRESENTA UNA SUPERPRODUCCION Balnear



SARA MONTIEL
ANTONIO CIFARIELLO

El film de la Bella Epoca española EASTMANCOLOR

Y LA COLABORACION ESPECIAL DE GERMAN COBOS

DIRECTOR ALFONSO BALCAZAR

LAS CANCIONES DE ESTA PELICULA HAN SIDO GRABADAS EN DISCOS. HISPAN

«ANK VIL LARD»

Y además

Bajo el signo de Roma

con ANITA EKBERG y FOLCO LULLI

PROXIMA SEMANA

El hombre que mató a Liberty Valance

ESPECTACULOS

Películas de estreno

ASTORIA

«Caravana al Oeste»

Nacionalidad: norteamericana. — Director: Francis D. Lyon. — Guión: Leo Gordon y Fred Harbord de una novela de Steven Hayes. — Música: Henry Vars. — Fotografada en Cinemascope y blanco y negro. — Intérpretes: Victor Mature, Elaine Stewart, Faith Domergue, Bebi Walters, Noah Beery y Rex Ingram. — Duración: 73 minutos.

Una aventura atravesando el territorio de Nevada tres meses después de haber terminado la guerra civil americana. Una trama muy apretada en incidencias y en la que el héroe es un excapitán sudista que con su hijita intenta establecerse en el Oeste. Imporla la aventura, los obstáculos que el pequeño grupo tiene que salvar para llegar al fuerte Clack, en Oregon, Indios escapados de sus reservas que atacan en pequeños grupos soldados de la Unión con pocos escrúpulos y resabios del odio provocado por la guerra junto a la comprensión y buena voluntad de otros.

Los tipos quedan delimitados desde el primer momento, teniendo pocas sorpresas, la historia amorosa aunque sólo quede levemente insinuada y el beso final, como en los antiguos films, sea una de las pocas escenas románticas de la película y el clásico «happy end» que precede a la palabra fin.

Hace poco vimos otro film de

Francis D. Lyon y «Caravana al Oeste», filmada en 1958, señala el mismo estilo de «El hombre de Oklahoma». A Lyon parecen interesarle las historias que relatan las peripecias de un largo recorrido y es indudable que cuida bien los detalles del viaje. Cuenta claramente la historia pero sin elevar el tono, aunque las escenas violentas estén intercaladas con regularidad en la acción. Es un buen narrador pero algo frío y procura que sus «westerns» entren en las variantes menos explotadas del género no declarándose partidario de la violencia por la violencia.

Victor Mature está bien en su papel de excapitán sudista que ayuda a los yanquis; mejor que el resto del reparto en el que figura el veterano Rex Ingram.

AUGUSTA

«Al borde del abismo»

Nacionalidad: británica. — Dirección: Cyril Frankel. — Guión: Elizabeth Jane Howard. — Fotografía en blanco y negro y Cinovisión: Bob Huke. — Música: David Lee. — Intérpretes: Richard Todd, Ann Heywood, Jack Hedley, Jeremy Brett, Nicole Maurey, Maurice Duhau y William Luca. — Duración: 89 minutos.

Un tema que tiene algo que ver con el de «Marnie» pero sin Hitchcock tras la cámara. La realización de Cyril Frankel es muy correcta, sabe mantener el interés del espectador, la interpretación es ajustada, hay momentos dignos de ser destacados y la idea base del film, es verdaderamente aprovechable aunque quede desvaída al ser superada por la peripecia argumental, clásica del film de suspense. Porque se trata de tres casos de deseo sexual no correspondido: el del mantático que persigue a la mujer que le obsesiona; el del marido al respetar la fobia sexual que padece su mujer después de haber sido atacada

por el mantático y perder a su hijo y el deseo no correspondido de la secretaria a la que abandonó su marido.

De haber ahondado más en la psicología de los personajes, aún a costa de la trama de suspense, creo que «Al borde del abismo» pudo incluso, haber sido un film excepcional. El gradual acercamiento entre la secretaria y su jefe, acrecentado por el amor insatisfecho de ambos; la exaltación de amor puro, de la entrega hacia el ser amado sin esperar ser correspondido en la vida íntima conyugal; el natural interés y la compasión que puede despertar en la esposa la insistencia y el innegable sufrimiento del sexomaniaco y hasta la repulsión de la mujer hacia las efusiones amorosas, su lucha para superar esa morbosa repulsión, eran dignas de un mayor interés, puntos muy interesantes para desarrollar alrededor de ellos una trama más interesante que la de suspense que, como hemos dicho, domina en la película.

Conseguido el arranque ya que expresa claramente la felicidad del joven matrimonio, su penetración y la ilusión de la joven esposa para ser madre. Algunas escenas con la niña son muy interesantes y también algunos planos del sexomaniaco destacan del conjunto de esta película británica filmada en estudios irlandeses aunque todos los exteriores sean ingleses.

Muy guapa Anne Heywood y buena la interpretación de Jack Hedley en el papel del peligroso enfermo mental.

CINEFILO

H&N "garantiza" BENEFICIOS



PIDALA a PIENSOS SAN SALVADOR

VIA A. MESTRES 65 FELANITX

...apasionése tranquilamente esta semana con



- 1982, PROXIMA GUERRA
Ulrico de Maguncia dijo en 1486: Habrá guerras en 1914, 1939 y 1982.
- MEDICINA: EL "DMSO", la droga de las drogas.
- ORIANA FALLACI: BOB KENNEDY, el "duro" del clan.
- MI GUERRA EN EL CONGO, por el mayor Mike Hoare, jefe de los voluntarios.
- 1.000.000 DE PESETAS, (Incluidos 7 automóviles) BASES DEL GRAN CONCURSO DE GACETA ILUSTRADA

La más simpática pareja del cine, en la más deliciosa de las películas

Tony Curtis Christine Kaufmann



Salvaje y encantador

EASTMANCOLOR

INMEDIAMENTE ESTRENO!

Palacio AVENIDA

REYFS
BOXEO Guantes Punchings
Pera — Pegar saco para hombres y niños
CASA CODINA
G. Mola, Zz — Palma

INGLATERRA, SIGLO XVIII

Cuando el deporte favorito del hombre era perseguir a los animales y la única distracción de la mujer, perseguir a los hombres

4 "OSCAR" 1964
MEJOR PELICULA
MEJOR DIRECTOR
MEJOR GUIÓN
MEJOR MUSICA ORIGINAL



Tom Jones



ALBERT FINNEY/SUSANNAH YORK
HUGH GRIFFITH/EDITH EVANS
JOAN GREENWOOD "TOM JONES"
PRODUCCION TAMMIE FOR
DIANE CILENTO
PRODUCCION DIRIGIDA POR
TONY RICHARDSON
TECHNICOLOR

... porque cuando la vida del mundo se imprime, se llama ...



Gaceta ILUSTRADA
LA REVISTA DE CLASE EUROPEA

LA NAVIDAD, UNICA FIESTA que celebra todo el mundo



Desde los rincones andinos a estepas asiáticas y las selvas africanas; desde la Iglesia del Silencio a la misma Belén, custodiada por las ametralladoras de un armisticio que no llega a convertirse en paz

arañas del antiguo palacio de los zares. El «Papa Noe» ruso y su compañera les regalan juguetes, entre ellos la popular «baba», muñeca que se multiplica al desatornillarse. BELEN, LA

PROTAGONISTA

En la misma ciudad de Belén, el recogimiento es gran-

basilica consagrada a diversos cullos, que construyó el Emperador Constantino, a unas decenas de metros de la gruta en que Jose y Maria se dice fueron a refugiarse en el momento de la Natividad. Pequeños árabes católicos cantan en medio de los policas. Se estaba allí a escasa distancia de la Puerta Mendelbaum, de la «tierra de nadie», rodeada de alambradas donde los lanceros de Jordania vigilan sin cesar con las armas en la mano.

EN LA CIUDAD ETERNA

En Roma, una de las más curiosas ceremonias de Navidad tiene lugar en la iglesia del «Ara Coeli». En esta iglesia se halla el «Bambino Gesu» estatua dorada recubierta de esmeraldas, perlas y collares de diamantes. Según la leyenda, esta estatua fue tallada por un monje del siglo XV en la madera de un tronco de olivo traído del huerto de Getsemani. Pero, mientras el monje luchaba por la perfección de su obra, vinieron unos ángeles y acabaron la imagen durante la noche. Allí se convirtió en algo más de ser ofrecido al «Ara Coeli», donde comenzó inmediatamente a producir milagros, la Estatua pasó por curar a los niños enfermos. En cuanto lo pide la familia, las aros franciscanos que guardan al «Bambino» telejan a la policia para que se encargue de trasladar cerca del niño enfermo la preciosa imagen, la cual atraviesa Roma en medio del estrépito de los motociclistas, que preceden a unos carabineros de uniforme de gala. En Navidad, un Padre especialmente encargado de esta operación lleva al Ara. La iglesia se abre entonces a los niños que gritan con voz aguda «Viva el Santísimo Bambino». Tras lo cual, apoyándose en los hombros de ocho niños, el «Bambino» atraviesa Roma en una

procesión cuyas antorchas sacan reflejos a los maravillosos adornos. Todas estas joyas las han ofrecido familias agradecidas. El «Bambino» recibe también montones de cartas procedentes de todo el mundo. Los dos franciscanos encargados de su custodia las acumulan sin abrirlas (sólo serán leídas en el cielo) al pie de la imagen y cada tres meses hacen con ellas un pladoso acto de fé.

LA «GRUTA DE LAS SENORITAS»

La misa más extraordinaria que se celebra en Francia es la de la «Gruta de las Señoritas» en Herault. Allí existe una prodigiosa catedral subterránea debida a un verdadero milagro de la naturaleza. En el curso de los siglos, las concreciones calcáreas han erigido un altar y esculturas un grupo de una Virgen con Niño que se creía salido del cincel de un verdadero escultor. Los seiscientos privilegiados que todos los años asisten a la Misa del Gallo que allí se celebra pueden imaginarse que las estalactitas son inmensos ropajes o colgaduras y arañas auténticas. Los coros parroquiales más famosos van a cantar en un prodigioso escenario el nacimiento del «Niño Dios» a la hora en que todas las iglesias del mundo lo celebran y cantan.

EL MENSAJE DEL PAPA

El Papa lanza un mensaje de paz a través de todas las pantallas de la televisión italiana, en conexión con las europeas. Todo en la Navidad es amor, paz y caridad. La gente se preocupa de proporcionar un poco de alegría a los desheredados cuando sueñan las campanas de la medianoche. Y ello tiene un eco profundo en la «Europa del Corazón» que el Padre Pire hizo reconstruir con los millones de su Premio Nobel para recoger a los descañados; en la Plessis-Chenel, de París, muy cerca de París, donde las hermanas de Betania se mezclan con las mujeres de mala vida; en el fondo de Africa, donde las misioneras de toda la gran Europa católica luchan contra la enfermedad, contra la incuria, contra las ametralladoras también, para llevar el amor de Cristo y levantar el amor por Cristo en el corazón de gentes apenas salidas de una cultura primitiva, cuando no enteramente salvaje...

M. DIEZ CRESPO

MADELEINE BERRY



La ciudad de Belén vista desde la Iglesia de la Natividad.

(Foto Cifra)

La Ciudad Eterna y su «Bambino Gesu»; la «Gruta de las señoritas», verdadera iglesia consagrada por la naturaleza; y el mensaje del Papa, llevando la paz y pidiendo la paz de todos los corazones

En todas las fiestas religiosas la de Navidad es seguramente la más universalmente celebrada. Pero si la Navidad sigue siendo en todas partes el tema esencial, las ceremonias y diversiones difieren según el pasado, y el temperamento de los habitantes.

DESDE LOS ANDES A

RUSIA

Así por ejemplo, a todo lo largo de la cordillera de los Andes, los indios se cubren el rostro con pieles de ciervos, de llamas y de pumas, y tras ingerir una buena ración de alcohol, se ponen a bailar frenéticamente a media noche en la plaza de la iglesia, si son de las cerradas. Después van a arrodillarse ante el Belén, imaginando que se han convertido en ciervos, llamas o pumas. Soplan sobre el Ni-

ño Jesús para darle calor, como hicieron el buey y el asno, según el relato bíblico. Los rusos han convertido la Navidad (porque no celebrar los días navideños sería

demasiado fuerte) en una «fiesta de invierno». Los niños juegan y bailan con el «Abuelo Hielo» y la «Señorita Nieve», que les reciben en el Kremlin bajo las magníficas

de, después de muchos años de armisticio —que no paz— entre árabes e israelitas. La Misa del Gallo se celebra en la parte reservada al culto romano de la extraordinaria

MEDITACION NAVIDEÑA

LA GRUTA DE TAMMUZ

Cuenta San Jerónimo, —que vivió algún tiempo en Belén— que desde los tiempos de Adriano hasta Constantino, los paganos profanaron el lugar del nacimiento de Jesús, y llegaron a cubrirlo con un bosque de Tammuz. O lo que es lo mismo, lugar de culto a Adonis. Allí iban a llorar las histéricas y los nostálgicos de frivolidades. Donde se adoró a Jesús, se adoró a Afrodita, se adoró al Adonis amante de Venus, flor de extraña degeneración. ¿Se adoró licenciosamente a

Tammuz-Adonis? Vamos por partes: El motivo histórico del nacimiento de Jesús fue la pobreza y la pureza. ¿Tiene esto algo que ver con nuestras «adoraciones» actuales? Podríamos proseguir con mas riguroso sentido diciendo que seguimos, como en los tiempos de Adriano, «adorando» al bosque de Tammuz. Ha quedado muy lejos de nosotros el ideal de pobreza, la satisfacción de pureza, la delictosa esclavitud en el Señor.

chas es «paz en la tierra a los hombres de buena voluntad». ¿Para qué seguir engañándonos? No puede hablarse de paz en un mundo en que los hombres se devoran y se traicionan. En un mundo en que «triunfar», es sinónimo de engañar. Jesús ha nacido, pero todos somos cómplices de la matanza de los inocentes. ¿Quién, en verdad, tiene buena voluntad para merecer la paz?

Estamos en la fecha de la salvación. Pasaron los días del advenimiento, de la espera. Ha llegado la hora de la verdad. Aquí está el Niño entre nosotros. Todos esperamos la consolación. Hubo un hombre en aquellos días —Simeón— «justo y temeroso» a quien el espíritu Santo reveló que no vería la muerte, antes de haber visto al Cristo. Era un hombre justo y temeroso. Un hombre y no un nene mecánico de ocasión, de los que se limitan a jugar con Naci-

mientos de corcho y serrín. Un hombre para el que no existía la gruta envuelta en flores de Tammuz. La Navidad nos invita a la dulzura, nos invita a amar, nos invita a ser niños-hombres. Pero ¿tiene todo esto sentido sin la pureza? ¿Qué extraña mixtificación de dulzor y amargura en estos días! Indudablemente nuestro honrado sentido de la niñez está muy lejos...

Un artículo navideño es generado siempre con dulzura y melancolía. La Navidad sus prejuicios sobre todo, nos promete unos días de felicidad extraña. Nos promete una felicidad que al paladearla no se parece a ninguna de las conocidas o imaginadas. Es un ansia de felicidad pura. Sin embargo, esa ilusión llega a nosotros, al concretarse ya entradas las fechas, con un sabor de melancolía, cuando no con abundantes lágrimas. ¿Qué sucede? ¿Cómo ha podido llegar a nosotros esa tristeza en unos días tan alegremente deseados? Si es curioso. Pero uno ega a pensar que todo es porque permanece aún, en la mayoría de los mortales— ese bosque adónico, cubriendo la gruta real, histórica, del Niño-Dios. No, no nos empeñemos en hacernos niños nuerilmente en estos días. Vamos a intentar hacernos niños con madurez. Porque eso de creer que basta con poner un Nacimiento con montañas de corcho prados de serrín verde ríos de papel de plata, y estrellitas eléctricas, mientras cenamos y cantamos en olor de puericia, la verdad, es poco. Poco si se piensa que no hemos llegado a derribar totalmente ese bosque encendido de ríos utilitarios, que no es, precisamente el pesebre de la pobreza y la pureza. La verdad es que todo eso está hoy muy visto. ¿Para qué seguir engañándonos? La glorificación de Dios en estas fe-

No se trata con lo que precede de hacer lo que hoy se denomina repulsivamente «literatura de denuncia». Lo mas licito es no denunciar nada, ni a nadie. Todos somos delincuentes. No nos queda otra salida que temblar, que temer juntos. Nada puede extrañarnos en est. fechas tan puras, en estos días sin énfasis, que llegue a nosotros con la pureza de un dulzor infinito, una honda melancolía. Es que no tenemos la casa lo suficientemente sosegada para merecer el regalo de la dulzura sin mezclas extrañas.

Hace pocos días me contó el enviado especial de Radio Nacional de España a Bombay que una noche, cuando se dirigía a su hotel, vió a unos jóvenes indios que se disponían a pasar la noche durmiendo en el santo suelo. Como gran número de habitantes de aquel misterioso país. Pues bien, aquellos jóvenes, antes de echarse en el suelo para «descansar» se pusieron de rodillas y rezaron al Altísimo durante unos minutos. Uno, después de escuchar esto escribe estas líneas sobre un tema navideño que le han pedido creyendo que no tiene derecho a nada. Si acaso a llorar. A llorar entre tanta farsantería entre tanto «yo» permanente, y entre tanto ver que no agradecemos a Dios nada mas que los bienes materiales que pueden llegarnos en abundancia. Y a veces, ni con eso.

Navidad mallorquina POR PICAROL

Vamos a Belén... que mañana...
... y los otros... también... 1965

he aquí el...

BÉNÉDICTINE

UN REGALO DE BUEN GUSTO